

Bürgerblättle

Betzenhausen - Bischofslinde

Stadtteil-Magazin des Bürgervereins



Foto: Hans Dieter Sumbert

„Wann wird's mal wieder richtig Winter?
Ein Winter, wie er früher einmal war...“

Heft Nr. 264 • Dezember 2020 / Januar 2021 | 45. Jahrgang

FREY HÖREN. LEBEN.



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077

FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170
(Eingang Sundgaullee)

www.fb-hoersysteme.de

Sonnenschutztechnik

- ROLLLÄDEN
- JALOUSIEN
- MARKISEN
- GARAGENTORE
- TERRASSENDÄCHER



- BERATUNG
- PLANUNG
- VERKAUF
- MONTAGE

Abrichstr. 8 • 79108 Freiburg

Tel. 0761 - 13 20 54



www.mathis-sonnenschutz.de | info@mathis-sonnenschutz.de



Vertrauen Schenken – Lebensqualität erhalten



Bei uns kommen professionelle Pflege und persönliche Assistenz aus einer Hand – für eine Rundum-Betreuung, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist.

REGIO Pflegedienst Breisgau GmbH

Hofackerstr. 92 | 79110 Freiburg | Telefon 0761 / 59 29 00

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

Wir beraten Sie als Fachbetrieb seit über 50 Jahren



- Sanitäre Installationen
- Gasheizungen
- Baublechnerei
- Solaranlagen

HERMANN MÜLLER

Inh. Martin Wolf

Spittelackerstr. 4

79110 Freiburg

Telefon

(0761) 8 28 35



CAFE · RESTAURANT · SEETERRASSE

Gerhart-Hauptmann-Str. 1, Im Seepark · 79110 Freiburg · 0761 - 80 69 55
Mo-Sa 11.30-24.00 Uhr · So & Feiertag 10.00-24.00 Uhr · www.lago.de



Ihre Lauf- und Wanderspezialisten am Martinstor

DRESCHER

Running · Outdoor

Martinsgäble (Am Martinstor) · 79098 Freiburg · Tel. 0761/380 979-66

info@drescher-running-outdoor.de · www.drescher-running-outdoor.de

Ab sofort! Jeden Mittwoch Lauftreff im Seepark!!

Treffpunkt Sommerzeit: 19:00 Uhr Am Eingang Seepark Stadion/ Winterzeit vor der Wenzingerhalle

Alle die Freude an Bewegung haben und einmal hinein „Schnuppern“ möchten sind willkommen!!

Leitung: Joachim Stepan, seit 28 Jahren Marathonläufer, Bergläufer, Ultramarathonläufer. Weitere Infos im Geschäft.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Sport2000 Drescher Running-Outdoor Team

Bürgerverein

Betzenhausen-Bischofslinde

www.betzenhausen-bischofslinde.de



Liebe Leserinnen und Leser,

am Ende eines Jahrs schaut man üblicherweise zurück und nach vorn. „Was für ein Jahr 2020 war das!“, so werden wohl viele von uns denken. Ein Virus hat unsere Lebensumstände gravierend geändert, z.B. weil Abstand erforderlich ist, statt Nähe. Wer kannte vor einem Jahr das Wort „Lockdown“? Und dabei ist alles noch längst nicht vorbei. Die so schön geplante 900Jahr Feier der Stadt Freiburg musste leider auch auf kommendes Jahr verschoben werden.



Es scheint, mit dem Virus rücken andere Themen der Welt in den Hintergrund: Klima, Kriege, Hungernde, Migration u.a. Weniger präsent wurden auch lokale Themen bzw. sie sind einfach weggefallen: das beschreiben auch Beiträge hier im Heft. Auch der **Neujahrsempfang 2021 fällt aus**. Wir hoffen aber, dass wir im kommenden Jahr irgendwann dieses schöne Treffen in irgendeiner Form anderweitig organisieren können.

Wir im Vorstand waren trotz allem im Hintergrund aktiv, wenn auch mit weniger Außenterminen und weniger Vorstandssitzungen. Da sind Fragen zu den geplanten Bauaktivitäten, zum Verkehr, die Beachtung sozialer Probleme im Stadtteil und die Arbeit rund um unser Stadtteil-Magazin. Aber auch dort wünscht man sich, dass die Umstände wieder etwas normaler werden.

Die Arbeit des Bürgervereins ist immer nur so gut, wie es die Beteiligten in ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit leisten können. Mehr aktiv Beteiligte schaffen auch mehr! Das „Auftauen“ nach dem Corona-Jahr wäre doch der richtige Zeitpunkt für Sie, liebe Leserinnen und Leser, selbst aktiv zu werden bei uns und damit für den Stadtteil.

Insbesondere werden Anfang 2021 einzelne Vorstands-Mitglieder ausscheiden, z.B. weil ihr Wohnsitz nicht mehr im Stadtteil liegt. Wir suchen also Verstärkung! Dabei möchten wir ganz bewusst alle Altersstufen ansprechen. „Keine Zeit“ oder „Diese Vereins-Sachen sind nicht mein Ding“ hören wir leider zu oft; andere Vereine kennen das ja auch. **Ihr aktives Mitmachen wäre also unser Wunsch.**

Im Namen des Vorstandteams wünsche ich Ihnen eine schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachten und ein gesünderes neues 2021!

Beate Diezemann

Ihre Werbeanzeige im Bürgerblättle:

Werbeagentur Klaus Faist, Tel. (07 61) 80 88 11

Inhaltsverzeichnis

Unser heutiges Titelbild / E-Mails nicht angekommen / Umbau Betzenhauser Torplatz	4
Weihnachtsbäume / Frelo Erfolg auch in Betzenhausen ...	5
Erkennen Sie die Weihnachtslieder	6
Gaskugel	8
Gespräch mit der VAG / Neuer Leiter Polizeiposten West..	9
Kultur- und Geschichtskreis	10
Partnergemeinde Teningen	11
Stadtteiltreff	12
Ökostation	14
Gartenfreunde	15
Bauernhoftiere	16
Chummy Jugendzentrum	18
Matthäuskindergarten / Anne Frank Schule	19
Termine und Veranstaltungen	20
Spielplatz Wiechertstraße / Freie christliche Schule	22
Treffpunkt Familienbildung	23
Matthäuskirche	24
Evangelische Chrischona Gemeinde	25
Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest	26
Bibliotheken	28
Männergesangsverein Landwasser	
Orchestergemeinschaft Seepark	29
Kammerorchester	30
100 Jahre Fußball in Betzenhausen	31
Sportfreunde-Eintracht Freiburg / TTC Rot-Weiß	32
90 Jahre Familienheim / Bauverein Freiburg / VdK Freiburg West	33
Gemeinsam Haid / Schweigen macht schutzlos	34
Augen auf beim Immobilienverkauf	
DRK Secondhandladen	36
Jupi Fraktion / Zimmer in Demenz WG's /	
Internetbetrüger	37
Impressum	38
Vereine und Institutionen	39



**KEGELCENTER,
BAR & RESTAURANT**

- 8 BUNDESKEGELBAHNEN
- PARTYSAAL FÜR RUND 120 PERSONEN FÜR FAMILIEN UND FIRMENFEIERN
- BADISCHE UND RUMÄNISCHE KÜCHE NACH OMAS REZEPTEUR

ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG BIS SAMSTAG VON 16-24 UHR
WIECHERTSTR. 4-79114 FREIBURG
TEL. 0761 61 25 25 45
f GOLDGRUBE.FREIBURG



GoldGrube
KEGELCENTER
BAR & RESTAURANT



Bürgerverein

Betzenhausen-Bischofslinde

www.betzenhausen-bischofslinde.de


Unser heutiges Titelbild

Gefühlt ist es „ewig“ her, dass der Seepark verschneit war wie auf unserem Titelbild oder sogar zugefroren. Die Entwicklung des Klimas ist ein ernstes Thema; trotzdem schien uns der kleine Begleittext „Wann wird's mal wieder richtig Winter?“ ganz passend. Wir gehen davon aus, das frühere Sommer-Lied von Rudi Carell ist noch bekannt und auch gleich wieder in den Ohren. Das Lied aus dem Jahr 1975 war übrigens selbst auch schon eine Cover-Version.

Aber wir sind mit der Text-Verschiebung in den Winter nicht die ersten, wie ein Blick ins Web schnell erkennen lässt. So haben z.B. die Wise Guys das Lied bereits komplett auf den Winter umgetextet: witzig, wie das Original, und dort natürlich A-Cappella gesungen. Bei Interesse also einfach mal in YouTube suchen nach dieser Interpretation oder auch anderen.

Auch die Vorstellung von einer möglichen, weißen Weihnacht würde man ja gern behalten. Vielleicht wird es wirklich mal wieder Winter.

Die Redaktion

E-mails nicht angekommen!

Seit vielen Jahren können Sie sich über die E-mail Adresse **bvbb-fr@web.de** an den Vorstand des Bürgervereins wenden. Im Normalfall erreichen Sie damit direkt die Vorsitzende, also Beate Diezemann.

In letzter Zeit sind aber einzelne Nachrichten dort nachweislich nicht angekommen: weder waren diese E-mails als Spam zu finden, noch hat der Absender eine Info als „unzustellbar“ erhalten. Es scheint, dass vor allem Absender mit GMX-Adressen betroffen sind. Wir klären z.Z. die Hintergründe.

Deshalb bis auf weiteres unsere Bitte: wenn Sie uns geschrieben haben ohne eine Antwort zu bekommen, dann melden Sie sich bitte auf anderem Weg. Telefonisch bei Beate Diezemann (82240) oder auch einfach über unsere Redaktions-Adresse (siehe vorletzte Seite). Wir hoffen, dass die Sache bald geklärt ist.

Die Redaktion

Aktuelle Infos und vieles mehr zum Stadtteil finden
Sie auf unserer Homepage

www.betzenhausen-bischofslinde.de

Umbau Betzenhauser Torplatz

Für jeden zu erkennen: am Betzenhauser Torplatz wird nach einigen Verzögerungen jetzt doch endlich gebaut (siehe Berichte in den vergangenen Ausgaben). Inzwischen sind die Holzkunstwerke abgebaut, die seit der Aufstellung zur Landesgartenschau 1986 fast schon ein Erkennungsmerkmal für unseren Stadtteil wurden. Groß und beeindruckend waren die Skulpturen, was sicher auch ein Grund war, warum Sie so lange stehen geblieben sind. Aber sie waren im Laufe der langen Zeit verfallen und so wurde das Ende unspektakulär: wegen der Imprägnierung gab es auch für Holz selbst keine Verwendung mehr. Deshalb hier nochmal ein Erinnerungsfoto.



Bild: Helmut Schiemann

Nur die Pergola wird stehen bleiben. Nicht einbezogen ist auch ein Privat-Teil des Torplatzes, es wird aber versucht, den Übergang zwischen diesen Bereichen möglichst unauffällig zu gestalten. Zunächst erfolgt der Umbau des Torplatzes nördlich der Sundgaullee (bis Weihnachten), bis Ende Januar wird südlich der Sundgaullee gearbeitet (vor NKD).

Wochenmarkt

Unser kleiner Wochenmarkt ist für den ersten Bauabschnitt auf die Seite vor NKD gezogen. Dort gibt es jetzt sogar mehr Zulauf als vorher. Wenn sich dann bei sonnigem Wetter auch noch Straßenmusiker einfinden, wird es schon richtig gemütlich. Die Öffnungszeiten sind wie bisher: **Dienstag und Freitag 8:00 bis 13:00 Uhr.**



Im neuen Jahr geht es für den Wochenmarkt wieder zurück auf den Torplatz; dann aber können die Stände näher an der Sundgaullee stehen als bisher.

Die Redaktion

Weihnachtsbäume

Seit 2006 lässt der Bürgerverein jedes Jahr zwei große Weihnachtsbäume aufstellen und beleuchten: am Betzenhauser Torplatz und auf dem Platz am Bischofskreuz. Wegen der Bauarbeiten am Torplatz wird es aber dieses Jahr nur den Weihnachtsbaum auf dem Platz am Bischofskreuz geben. Gern hätten wir auch wieder eine schöne Aktion gemacht mit Schulkindern wie im letzten Jahr: wegen der Corona-Situation werden wir aber darauf verzichten.



In diesem Jahr unterstützen Familienheim Freiburg und die IG SuBi das Aufstellen des Weihnachtsbaums mit Spenden: ganz herzlichen Dank dafür auch an dieser Stelle!

Die Redaktion

Wir sind... **S U B I**



Bischofskreuz

Apotheke

Caunes

Christophe Caunes, Apotheker e.K.
Am Bischofskreuz 5 · 79114 Freiburg
Telefon 0761/82196 · Telefax 0761/80452

In allen Gesundheitsfragen sind wir für Sie da!
Wir haben durchgehend geöffnet
Mo.-Fr.: 8.30 bis 18.30 Uhr, Sa.: 8.30 bis 13.00 Uhr

**Bei der CAUNES-Apotheke
sind Sie in den besten Händen**

Official Partner


Frelo Erfolg auch in Betzenhausen

Der Erfolg von Frelo, dem Fahrradleihsystem der Freiburger Verkehrs AG (VAG), ist schon im ersten Jahr beeindruckend; so wurden im Sommer jeden Monat mehr als 30.000 mal Räder ausgeliehen. Aus diesem Grunde wurden jetzt 17 neue Stationen in Freiburg eingerichtet; das entspricht 130 weiteren Leihrädern. Zwei dieser neuen Stationen sind bei uns im Stadtteil: am Betzenhauser Torplatz und bei der VAG Haltestelle Bissierstrasse.

Erfreulich auch, dass der vorgesehene Stellplatz am Betzenhauser Torplatz auch mit öffentlicher Reparaturstation ausgestattet werden sollte (Luftpumpe und vieles mehr an Werkzeugen). Doch dann Anfang November ein vorläufiger Stopp: wichtige Gründe sprachen gegen den zunächst vorgesehenen Stellplatz. Jetzt sind die neuen Frelös zwar da, aber erst mal provisorisch auf zwei Parkplätzen untergebracht, denn die Suche nach einem guten Stellplatz muss neu beginnen. Dabei wäre es gut, die Radstation könnte in der Nähe der Haltestelle bleiben: das hat sich bisher allgemein bewährt. Die Stadt bitet also noch um etwas Geduld.

Alles Weitere zur Frelo gibt es bei www.frelo-freiburg.de und natürlich bei der VAG: dort zu finden ist u.a. eine interaktive Grafik mit allen Stationen und natürlich auch Hinweise zum Ausleihsystem.

Die Redaktion



HORIZONTE auf der Haid

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

Wir geben Ihrer Trauer Raum

Haierweg 23a · 79114 Freiburg · Tel. 0761 590 400 0 · Fax 0761 590 400 10
info@horizonte-haid.de · www.horizonte-haid-freiburg.de

Groschmann

MANUFAKTUR

BÄCKEREI & KONDITOREI • CAFÉ

Hauptgeschäft und Backstube

Hauptstraße 1

79199 Kirchzarten

Tel. 07661 - 1730

4x in Freiburg:

Merianstr. 3

Hildastr. 30

Eschholzstr. 98

Sundgaullee 45

Wochenend-Angebote:

samstags

5 knusprige Wasserwecken
für nur € 1,20

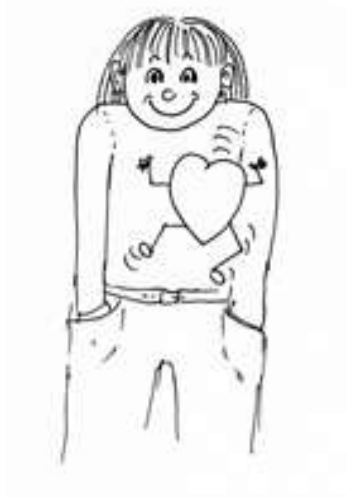
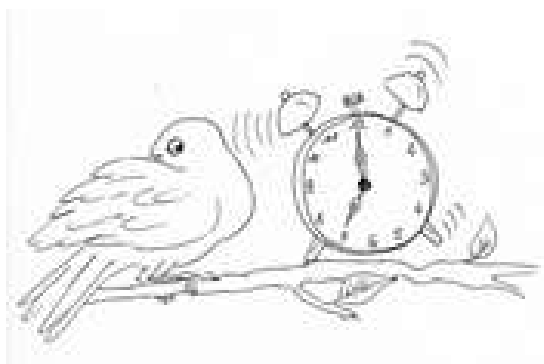
sonntags

Unsere mehrfach prämierten
Krustinis 3 Stück für nur € 1,20

Erkennen Sie die Weihnachtslieder?

Die folgenden neun Bilder hat Rosa Müller-Gantert (Theater Karavane) extra für dieses Bürgerblättle gezeichnet. Jedes Bild steht für ein Weihnachtslied, das es zu ermitteln gilt (eines steht sogar für zwei Lieder). Bei manchen Bildern ist das sicher leicht; bei anderen aber nicht, denn da versteckt sich die Szene eines Bildes irgendwo in einer Strophe. Es ist also eine gewisse Text-Sicherheit gefragt! Wir hoffen, es macht „trotzdem“ Spaß.

Falls eine kleine Hilfe erforderlich ist: alle Lieder, an die hier gedacht wurde, sind an anderer Stelle im Heft aufgelistet (richtig zuordnen bleibt natürlich noch als Aufgabe ...).



Wir bedanken uns ganz herzlich bei Rosa Müller-Gantert für die Zeichnungen. Und hoffen bei der Gelegenheit natürlich auch, dass wir ihr herrliches Erzähltheater im nächsten Jahr wieder erleben dürfen (siehe www.theater-karawane.de).

Die Redaktion



Dr. Gunnar Böhme
ZAHNARZT

Natürliches Lächeln mit künstlichen Zähnen

Implantate – so echt kann künstlich sein

www.zahnarztpraxis-freiburg.de |  Termin online buchen
Sessenheimer Straße 12 | 79110 Freiburg

- ✓ Ästhetik und Lebensqualität
- ✓ Gesunde Zähne schonen
- ✓ Sicher und dauerhaft



Freie Christliche Schule

*weil du
wertvoll bist*

Von der Grundschule bis zum Abitur

in wertschätzender Atmosphäre

Wir bieten folgende Schularten an:

- Berufliches- und Aufbaugymnasium (nach Klasse 10);
- Allgemeinbildendes Gymnasium (G9);
- Sekundarschule (Realschule / Werkrealschule);
- Primarschule (Grundschule).

Deine Schule? Jetzt kennenlernen!

www.fcs-freiburg.de



www.facebook.com/fcsfreiburg

www.fcs-freiburg.de

Arbeitskreis Gaskugel

Projektleiterin: Dr. Heike Piehler
Kontakt: arbeitskreis-gaskugel@posteo.de
www.gaskugel-freiburg.de



Stiftung BauKulturerbe möchte die Gaskugel übernehmen



Klaus Grundmann ist Geschäftsführer der Stiftung BauKulturerbe gGmbH. Foto: privat

Die Stiftung BauKulturerbe wurde 2019 als gemeinnützige GmbH in Freiburg gegründet mit dem Ziel, historische Gebäude und die beson-

ders schützens- und erhaltenswerte Bausubstanz in Freiburg und darüber hinaus zu bewahren. Dabei möchte sie sich nicht nur ideell, sondern auch konkret praktisch für unser Baukulturerbe einsetzen. Als Nonprofit-Unternehmen versteht sie sich als unabhängige Plattform zur Vernetzung von Akteuren und Organisationen. Die Stiftung verfolgt satzungsgemäß die Zielsetzung, unser Baukulturerbe zu erhalten, das allgemeine Bewusstsein für dieses Baukulturerbe zu schärfen, einen adäquaten Umgang mit alter Bausubstanz zu vermitteln und das gesellschaftliche und bürgerliche Engagement für Baukultur zu stärken.

Die Stiftung BauKulturerbe ist im Sommer dem „Arbeitskreis Gaskugel“ beigetreten, der sich 2019 um den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V. formiert hat. Die Stiftung hat unser bürgerschaftliches Engagement und die Entwicklung unseres Nutzungskonzepts von Beginn an mitverfolgt und mitgeprägt. Nun geht es um dessen Umsetzung: Wir wollen, wie berichtet, die Gaskugel als Kulturdenkmal würdigen, sie begehbar machen und mit dem sie umgebenden Areal einer „sanften“ Nutzung zuführen. Wir wünschen uns hier einen lebendigen Treffpunkt mit einem Gartencafé, das an die Kugel angedockt und zur Dreisam hin ausgerichtet sein könnte, niedrigschwellig und familienfreundlich, vor allem für die vielen Spaziergänger/innen und Fahrradfahrer/innen.

Die entsprechenden Anfragen der Stiftung liegen der Badenova bzw. bnNETZE und der Stadt Freiburg vor. Nun geht es darum, ob und zu welchen Konditionen eine Übernahme der Gaskugel und eine nachhaltige zukünftige Betreiberschaft möglich und sinnvoll wäre. Es könnte alles passen!

Dr. Heike Piehler

Gaskugel jetzt mit eigener Homepage

Der „Arbeitskreis Gaskugel“ hat der Gaskugel eine eigene Homepage gewidmet. Seit Kurzem sind die wichtigsten Informationen rund um das Kulturdenkmal und das Nutzungskonzept unter www.gaskugel-freiburg.de zu finden. Links führen zu den zahlreichen Presse- und TV-Beiträgen, und alle aktuellen Meldungen sind chronologisch in einem eigenen Blog versammelt. Den Blog können Sie übrigens abonnieren, wenn Sie zukünftig per E-Mail direkt auf dem Laufenden gehalten werden wollen.

Eine gemeinsame Initiative von: Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V., Kultur- und Geschichtskreis Betzenhausen-Bischofslinde e.V., Arbeitsgemeinschaft Freiburger Stadtbild e.V. und Stiftung BauKulturerbe gGmbH. Projektleiterin: Dr. Heike Piehler, Kontakt: arbeitskreis-gaskugel@posteo.de

Malerfach-Betrieb

- Maler- + Lackierarbeiten (innen + außen)
- Tapezieren
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschriftung

Vogel + Bammert

Malermeister
Susanne Vogel + Christina Bammert
Sulzburger Straße 37 • 79114 Freiburg
Tel. 07 61/47 55 70 • Fax 07 61/47 48 05
www.vogel-bammert-maler.de

Unser regionales Angebot



Freiburg verbunden



Arbeitsgemeinschaft Freiburger Bürgervereine (AFB)

Gespräch mit der VAG

Einmal im Jahr treffen sich die Freiburger Bürgervereine mit Vertretern der Verkehrs AG, um über aktuelle Themen und Planungen der nächsten Jahre zu sprechen. Glücklicherweise kam der Termin auch in diesem Jahr zustande. Deshalb hier eine kurze Zusammenfassung.

Corona hat im laufenden Jahr auch bei der VAG vieles durcheinander gebracht; aber wie gewohnt wird Mitte Dezember der Fahrplan aktualisiert und dabei insbesondere die Messe-Linie zum SC-Stadion eröffnet. Im Treffen angesprochen wurden aktuelle Probleme mit überfüllten Bahnen zu Hauptverkehrszeiten, die Situation in Schulbussen, störende Schienengeräusche („Quietschen“), Anbindungen der Umlandgemeinden, u.a. Erwähnt haben wir auch die alten Bahnen auf Linie 1 durch Betzenhausen: das Provisorium dürfte bald ein Ende haben. Corona-bedingte Lieferprobleme für neue Fahrzeuge waren zumindest in diesem Jahr die Ursache.

Die Sanierungsarbeiten an Stadtbahnbrücke Hauptbahnhof laufen weiter: erfreulich, dass ab 2021 auch der Einbau neuer Aufzüge von den DB-Gleisen zur Stadtbahnbrücke vorgesehen ist. Größtes Erweiterungsprojekt im kommenden Jahr wird sicher die neue Strecke Waldkircherstraße/Isfahan Allee, die im Jahr 2023 fertiggestellt sein soll.

Im Sommer war es mehrfach Thema in der lokalen Presse: eine Arbeitsgruppe des AFB-Vorstandes hatte sich intensiv mit den Planungen der Stadtbahnlinie im neuen Stadtteil Dietenbach beschäftigt. Mit dem „Ringschluss-West“ ist dabei ein Alternativvorschlag zum bisher projektierten Planungsverlauf seitens der Verwaltung entstanden. Ziel ist es, von Anfang an eine Weiterführung der Dietenbach-Linie über Dreisam und Zubringer vorzusehen. Die Ausarbeitung des Vorschlag hat inzwischen viel Unterstützung gefunden und wird ernsthaft geprüft.

Im Gemeinderat wurde für 2021 inzwischen eine Machbarkeitsstudie zur Stadtbahn St. Georgen beschlossen („Ringschluss-Süd“). Zentraler Inhalt der Studie wird zunächst die Frage nach einer möglichen Linienführung sein (welche Trasse könnte sinnvoll sein?).

Die Redaktion



**DIPLOM-VW
ELKE
MIMLER**
STEUERBERATERIN
Mediatorin (zertifiziert)

Freiburg • Sundgaullee 114 • Telefon 07 61 / 89 66 90
www.mimler-stb.info • e-Mail: e.mimler@mimler-stb.info

Neuer Leiter im Polizeiposten West

Seit etwa sechs Jahren gibt es den Polizeiposten FR-Weststadt in der Elsässer Straße 75; zuständig sind die Mitarbeiter*innen für Mooswald, Landwasser, Lehen, Hochdorf und natürlich auch Betzenhausen. Am 1. November hat Polizeihauptkommissar **Wolfgang Ruf** dort die Leitung übernommen als Nachfolger von Spencer Diringer. Herr Ruf kommt vom Polizeiposten March/Umkirch hierher.



Zwischen dem Polizeiposten und den Bürgervereinen der Stadtteile gibt es seit Jahren einen vertrauensvollen und offenen Austausch über anliegende Probleme, aber auch als Beitrag zur Prävention. Diese regelmäßigen Gesprächsrunden werden auf jeden Fall fortgesetzt, wenn es das Infektionsgeschehen wieder zulässt: das wurde gleich klar bei einem ersten Treffen im kleinen Kreis.

Die Redaktion

Hinweis der Polizei zum Besucherverkehr und Anzeigenerstattung

Um die Verbreitung des Coronavirus einzudämmen, sollen die Bürgerinnen und Bürger möglichst zuhause bleiben und soziale Kontakte meiden. Auch die Polizei trifft Vorsorge, um das Ansteckungsrisiko durch möglichst wenig Besucherverkehr zu minimieren. Die Anzeigenerstattung bleibt jederzeit möglich. Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit der Kontaktaufnahme über die Internetwache der Polizei Baden-Württemberg besteht. Die Anzeigenerstattung oder das Übersenden von Hinweisen zu Straftaten, die kein sofortiges polizeiliches Einschreiten erfordern, sind online unter <https://www.polizei-bw.de/internetwache/> rund um die Uhr möglich.

In Fällen, in denen es unbedingt erforderlich ist, persönlich auf einer Dienststelle vorstellig zu werden, bittet die Polizei dringend darum, den Besuch im Vorfeld telefonisch anzukündigen und abzustimmen. Im Dienststellenfinder unter <https://www.polizei-bw.de/dienststellenfinder/> sind die Erreichbarkeiten aller Polizeireviere und -posten ersichtlich.

Für Notrufe oder dringende Meldungen ist die Polizei nach wie vor über die 110 erreichbar.

Rohrreinigung **FRITZ LÖFFLER**

**HALT DEIN
ROHR
SAUBER!**



Verstopfte Abflussrohre



in Bad, Küche, WC,
Gewerbe und Industrie



Sofortdienst Tag und Nacht,
sonn- und feiertags

(0761)
8 09 62 40

Fax: 80 61 24

Mobil: 0171 / 3 42 82 23



KuGe übernimmt Patenschaften im Augustinermuseum

Das Jahr 2020 hat mit der Corona-Pandemie auch beim Kultur- und Geschichtskreis Betzenhausen-Bischofslinde tiefe Spuren hinterlassen. So mussten alle geplanten Exkursionen und selbst auch die Mitgliederversammlung abgesagt werden.

Umso erfreulicher ist es, dass es dem Kultur- und Geschichtskreis gelungen ist, einen unerwarteten Coup zu landen. Es ist uns möglich gewesen, für 2 Objekte mit Bezug zur bäuerlichen Vergangenheit Betzenhausens die Patenschaften zu übernehmen: einem Marktkarren sowie den Schuhen einer Bäuerin aus dem 19. Jahrhundert. Durch den finanziellen Beitrag so einer Patenschaft können die Museumsobjekte fachgemäß restauriert und gelagert werden, um sie dann in Ausstellungen zeigen zu können.



Der Marktkarren gehörte der Mutter unseres verstorbenen Mitglieds Franz Fischer. Dieser hat den Karren dem Augustinermuseum geschenkt. (Foto: Hans-Peter-Vieser, um 1935, © Städtische Museen Freiburg, Augustinermuseum)

Die Herkunft der Schuhe ist zwar nicht bis ins Letzte nachvollziehbar, sie stammen aber mit Sicherheit aus dem Freiburger Raum. Bemerkenswert ist, dass solche Schuhe häufig das einzige Paar waren, die die Bäuerin das ganze Leben begleiteten und oft sogar mit ins Grab genommen wurden. So sind nur wenige Exemplare erhalten. (Foto: Axel Kilian, 19. Jh., © Städtische Museen Freiburg, Augustinermuseum)



Beide Objekte gemeinsam symbolisieren schlaglicht-artig das vergessene Leben der Betzenhauser Bauern und Bäuerinnen in alten Zeiten. Damals haben die Bäuerinnen ihr Gemüse auf ihren Marktkarren geladen, um es in die Stadt zu bringen. Die-

sen haben sie dann zu Fuß in ihren derben Schuhen mühevoll auf der Lehenerstraße (heute: Lehener Straße) in die Stadt zum Münstermarkt geschoben. Bis zur Eingemeindung von Betzenhausen im Jahr 1908 mussten sie dabei an der Stadtgrenze im Oktroyhaus eine Art Wegezoll bezahlen. Auch dieses alte „Zoll“-Häuschen ist heute noch an der Lehener Straße zu sehen.

Mit unserem finanziellen Beitrag kann das Augustinermuseum die Alltags- und Arbeitskultur der so genannten einfachen Leute für die Nachwelt bewahren und nicht nur die Hochkultur der Eliten.

Dr. Thomas Hammerich

www.kuge-freiburg.de



Oktroyhaus (Zustand 2016),
Foto: Dr. Thomas Hammerich

NACHHALTIG, SOZIAL, FAIR

Lebensräume für Generationen

- 24.000 Genossenschaftsmitglieder
- 5.000 eigene Wohnungen
- faire Nutzungsgebühren
- soziales Quartiersmanagement
- engagierte Neubautätigkeit
- Eigentumsverwaltung über 3.500 Wohnungen
- eigene Spareinrichtung für sichere Sparanlagen
- Maklertätigkeit
- ökologische Energiekonzepte

**BVB BAUVEREIN
BREISGAU eG**
www.bauverein-breisgau.de

Enthüllung des Gallus-Bären auf dem Blumberg bei Heimbach

Um der Enthüllung des neuen Gallus-Bären beizuwohnen trafen sich am 17. Oktober 2020 um 15:00 Uhr Bürger aus Heimbach, Besucher aus der Umgebung und aus Betzenhausen. Frau Götz, Vorsitzende vom Heimbacher Geschichtsverein begrüßte die Gäste und bedauerte, dass in diesem Jahr die Kilwi nicht in gewohnter Weise stattfinden kann. Maske tragen und Abstand halten, lassen normalerweise keine richtige Feierstimmung aufkommen, trotzdem hatte das Gallus-Fest auch wegen des schönen Herbstwetters etwas besonders feierliches.

Frau Götz bedankte sich bei Markus Mößner, Forstwirt und Holzkünstler, der den Bären im letzten Jahr bei der Kilwi geschnitten hatte. Zwei Jungen aus Heimbach, Sebastian und Matti enthüllten den neuen Bären. Pfarrer Joachim Greulich nahm die Segnung des Bären vor und wünschte, dass viele Wanderer sich an diesem gelungenen Bären erfreuen. Außerdem wies er auf die gemeinsame Schöpfung von Mensch und Tier hin und hob die Verantwortung, die wir Menschen gegenüber der Tierwelt haben hervor.



Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker sprach über den in die Jahre gekommenen alten Gallus-Bären, und dass es unbedingt notwendig gewesen sei ihn zu erneuern. Außerdem sagte er einige Worte über die Corona-Krise, und dass die Lage sehr ernst sei. Ortsvorsteher Ulrich Lutz trug die Legende vom Gallus-Bär vor und erinnerte an die Eröffnung des Gallus-Weges im Jahr 2009. Frau Götz bedankte sich bei den Rednern, den beiden Jungen und bei allen, die geholfen hatten das Gallus-Fest mitzugestalten und lud die Anwesenden zu einem Umtrunk ein.

Hintergrund: die Legende vom Gallus-Bär

(St. Gallus, * um 550 auf Irland oder im Raum Vogesen-Elsass; † 16. Oktober 640)

St. Gallus hatte bei einer Wanderung mit dem Diakon Hiltibold ein Nachtlager errichtet und während Hiltibold schon schlief kam ein Bär vorbei. Der Bär war wohl sehr hungrig und deshalb bat St.Gallus ihn, für sein Essen zu arbeiten und Holz für das Lagerfeuer zu holen. Der Bär trottete los und kam nach einiger Zeit mit Holz zurück und legte es ins Feuer. Daraufhin



Bürgermeister: Heinz-Rudolf Hagenacker | www.teningen.de
 Kontakt: Rolf Stein (Gemeinde Teningen)
 Tel.: (07641) 5806-46 | E-Mail: Stein@teningen.de
 Helmut Schiemann (Bürgerverein), Tel.: (0761) 89 23 82
 E-Mail: Helmut.Schiemann@t-online.de

gab St.Gallus dem Bären Brot und sagte ihm, dass er jetzt gehen soll, und dass er nie wieder ins Tal zurückkehren soll. Diakon Hiltibold, der erwacht war und Zeuge dieser Geschichte wurde, war sehr erstaunt, dass St.Gallus Macht über die Tiere besaß.

Das Tier ist auch St.Gallus' wichtigstes Insignium, er wird fast immer mit einem Bären an seiner Seite dargestellt.

Helmut Schiemann



Schwarzwald Küche

Fondue & mehr...

in unserem **Weihnachtsflyer** auf www.kramerswurst.de 

Wir wünschen frohe Feiertage!

Kramer GmbH • Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • Mo./Do./Fr./Sa. 7 - 19 Uhr | Di./Mi. 7 - 15 Uhr
 07665 9452 20 • metzgerei@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de



*Fit for the road!
von Anfang an!*

FAHRSCULE

Theorieunterricht in nur 7 Tagen komplett fertig!

**02. Januar und
 04. - 05. Januar und
 07. - 09. Januar 2021**
 von 9:00 - 12:15 Uhr

13. Januar 2021
 von 18:00 - 21:15 Uhr

**Begrenzte
 Teilnehmerzahl
 Jetzt anmelden!**
 0761 70864-80
info@bvb-fahrschule.de

BVB Kraftfahrschule Freiburg GmbH

Standort Hochdorf:
 Weißenstraße 9
 79108 Freiburg

Standort Sundgaullee:
 Sundgaullee 61
 79114 Freiburg

Bürozeiten:
 Mo - Fr 8:00 - 14:00 Uhr
 oder nach Absprache
Theorieunterricht:
 Mo - Mi 18:00 - 21:15 Uhr

Bürozeiten:
 Di, Do 17:00 - 18:00 Uhr
 oder nach Absprache
Theorieunterricht:
 Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr

Telefon 0761 70864-80
 Telefax 0761 70864-81
info@bvb-fahrschule.de

www.bvb-fahrschule.de



Stadtteiltreff

Am Bischofskreuz 4 | 79114 Freiburg
Tel. (07 61) 89 75 83 15 | E-Mail:
stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de
Sprechzeiten: Dienstag 14–18 Uhr,
Donnerstag 9–12 Uhr



Winterpause: Der Stadtteiltreff geht vom 13.12.2020 – 11.01.2021 in die Winterferien. Danach sind wir gerne wieder für Sie da.

Alle Termine stehen, aufgrund des Infektionsgeschehens, unter Vorbehalt. Wenn Sie sich für einen Termin interessieren, rufen Sie uns gerne an. Zudem finden Sie alle aktuellen Termine in unserem Stadteilschaufenster.

Die Sprechstunde des Stadtteiltreffs bietet

Montag 10 – 13 Uhr, Dienstag 14–18 Uhr und Donnerstag 9–12 Uhr:

- Beratung zu ehrenamtlichem Engagement im Stadtteil, Erstberatung bei persönlichen Anliegen oder Problemen
- Suche-Biete Börse, z.B. gemeinsame Walking-Gruppe, Nachhilfe, Leih-Omas
- Ausgabe der Freiburger Familien-Card
- Ausgabe von Gelben Säcken
- Annahme alter Handys, Brillen, Hörgeräte, Tintenpatronen, Tonerkartuschen und Weinkorken für einen guten Zweck
- Anmeldestelle für „Kulturwunsch Freiburg“, der die kostenfreie Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen für Menschen mit geringem Einkommen ermöglicht.

Sprechstunden im Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4

Die Sprechstunden des Nachbarschaftstreffs im Zehntsteinweg 4 bieten die gleichen Angebote wie im Stadtteiltreff: **Montag 14–18 Uhr und Mittwoch 10–13 Uhr**, sowie nach Vereinbarung.

Frau Becker ist zu erreichen über Tel. 89 78 21 31 und nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de

W e g b e l e i t e r - offener Treff für pflegende Angehörige

Neben Raum zum gegenseitigen Kennenlernen, dem Erfahrungsaustausch und einem gemütlichen Teil werden auch Themen, die für die Teilnehmer von Interesse sind, angesprochen. Es sollen Hilfestellungen zur Bewältigung des Pflegealltags gegeben werden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Nähere Informationen erhalten Sie gerne vorab vom Leiter der Treffen: Manfred Mechler, Tel. 0761 / 81974.

Ort: Offenes Wohnzimmer im Haus Albert, Sundgaullee 9, 79115 Freiburg

Zeit: Jeden 2. Montag im Monat, von 17:00 bis 18:30 Uhr statt: Die nächsten Treffen sind am 14. Dezember 2020 und am 18. Januar 2021.

Mosaik Netzwerk – Projekte zur Integration

Bitte erfragen Sie telefonisch bei Markus Fugmann unter (0151) 12 17 79 11, ob das Mosaik stattfindet:

- **Mosaik am Mittwoch - 16-18 Uhr** (im Haus Albert, Sundgaullee 9)

Kontakt + Kommunikation + Menschen kennenlernen + Deutsch lernen + Singen + Hausaufgaben machen + Kaffee + Tee + Kuchen + Obst + Feste feiern + Deine Idee?

Weitere Angebote und Projekte

Näherwerkstatt, **Patenschaften** und die **Wandergruppe** (in Kooperation mit den NaturFreunden Freiburg). Nähere Informationen gerne über den Stadtteiltreff.

Sozialsprechstunde für Senioren und Angehörige

Am Donnerstag, 03.12. von 15 – 17 Uhr sowie am Donnerstag, 14.01.21 von 15 - 17 Uhr bieten Frau Huber und Frau Hasler wieder älteren Menschen und deren Angehörigen eine individuelle Informationsmöglichkeit über sämtliche Hilfen im Alter (ambulante, teilstationäre, stationäre). Sie **beraten** zur individuellen Lebenssituation, über Finanzierungsmöglichkeiten (sozialrechtliche Leistungen) und bieten **Begleitung** durch Gesprächsangebote, Hilfe bei Antragsstellungen und deren Durchsetzung. Die Beratung ist kostenlos, konfessionsunabhängig und unterliegt der Schweigepflicht.

Ferienwohnungen am Seepark Falk

Schöne, moderne, helle
1- und 2-Zimmer-Ferienwohnungen
schon ab 40 €
D-79110 Freiburg-Betzenhausen



Tel. 07 61 / 4 58 90 81 oder Mobil 0157 852 93 546
kontakt@ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de
www.ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de



Steuern? Lass ich machen.

Entspannt Steuern sparen.

Beratungsstelle:
Thannhäuserstr. 39, 79114 Freiburg
Tel. 0761/15 28 40 20 oder 89 78 267
e-Mail: christiane.thernes-venn@vlh.de

(kostenlos)
Info-Telefon
08001817616



Mehr für mich.
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder
im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

www.vlh.de

HAARSTUDIO
DANIELA

79114 Freiburg
Sundgaullee 37

Tel. 0761/82625

Ausstellungen im Stadtteiltreff

Zu besichtigen sind die Ausstellungen jeweils während den Sprechzeiten des Stadtteiltreffs.

Bilder von Maximilian Seip

Wer die aktuelle Ausstellung von Maximilian Seip noch sehen will, hat hierzu noch bis zum 10. Dezember 2020 Gelegenheit.

Neue Ausstellung „Tiere, Blumen und Maritimes“ von Heike Ketzner

Ab Mitte Januar 2021 gibt es eine neue Ausstellung mit den Fotografien einer Hobbyfotografin aus dem Stadtteil zu sehen. Heike Ketzner stellt ihre Naturmotive von unterwegs aus.

Weihnachtliches Schaufenster im Stadtteiltreff

Wenn es draußen dunkel und kalt wird, erleuchtet bald das Winterfenster im Stadtteiltreff! In Kooperation mit dem dieses Jahr etwas anderen, „Lebendigen Adventskalender“ der Betzenhausener Kirchengemeinden, gestaltet die Quartiersarbeit ihr Schaufenster als lichtgebendes, inspirierendes, Ideen haltendes und abwechslungsreiches „Winterfenster“. Schauen Sie gerne mal vorbei. Tipp: Abends leuchtet es besonders schön. Nähere Infos zum lebendigen Adventskalender finden Sie auf der Seite der Matthäusgemeinde.

Ameise, Biene und Co schmücken Stromkasten im Zehntsteinweg



In den Herbstferien fand an zwei Tagen in Kooperation zwischen der Ökostation Freiburg und dem Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg des Caritasverbands Freiburg-Stadt e.V. eine Ferienaktion für Jugendliche statt. Gefördert wurde die Aktion im Rahmen des Programmes „Insektenleben- Insektensterben“ durch die Momo-Stiftung und die Ökostation.

Dabei grundierten die Jugendlichen einen Stromkasten und bemalten ihn anschließend mit Insektenmotiven. Eingerahmt wurde die Aktion mit einem Workshop zu Insektensterben und Artenvielfalt. Die Jugendlichen lernten wie wichtig Insekten für die Bestäubung von Pflanzen sind. Durch das dramatische Insektensterben weltweit sind die Ernährungssicherheit und das Gleichgewicht der Natur extrem gefährdet.

Das Erlernte brachten die Jugendlichen mit einem selbst formulierten Slogan, welcher auch auf dem Stromkasten verewigt wurde, auf den Punkt: „Wir brauchen Insekten“.

Bewundern kann man den Stromkasten an der Ecke Runzmattenweg/ Zehntsteinweg.

300 gespendete Brillen für Projekt „BrillenWeltweit“

Das Stadtteiltreff übergibt 300 gespendete Brillen an eine Sammelstelle für das Projekt BrillenWeltweit des Deutschen Katholischen Blindenwerks e.V.

Vielen Dank an alle, die ihre alten Brillen gespendet haben! Der Stadtteiltreff nimmt weiterhin folgende Gegenstände an, die verschiedenen sozialen Zwecken zu Gute kommen:

Alte Brillen und Hörgeräte, Weinkorken, leere Druckerpatronen, alte Handys und Ladekabel.



Text und Fotos: Katharina Becker (Leitung Quartiersarbeit)

h a a r e

carmenschätzle

official member
intercoiffure mondiale

Unter den 30 besten intercoiffure-Salons Deutschlands!

Hofackerstraße 95 · 79110 Freiburg
Tel. 0761 / 8 86 63 11 · www.haare.net

Immobilien Gesellschaft

Sie wollen Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen?

Nils Müller

**Nutzen Sie unsere
Leistungsgarantie und
profitieren Sie!**

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Niederlassung Freiburg
Telefon: 0761 / 219 1463

www.s-immobilien-freiburg.de

Ökostation Freiburg

Falkenbergerstr. 21 B
79110 Freiburg
Tel: 0761 892333
E-Mail: info@oekostation.de

**Freiburger Baumschnittkurs Obstgehölze**

Am 13.2. von 9 bis 16.00 Uhr bietet die Ökostation einen Baumschnittkurs an. Die Obstbäume und Sträucher im Biogarten der Ökostation bieten alle Möglichkeiten, um die Grundlagen des Obstbaumschnitts praktisch zu erlernen. Vom Pflanzschnitt bis zum Erhaltungsschnitt werden Themen besprochen. Im Mittelpunkt des Kurses steht das praktische Erlernen des Obstbaumschnittes in den Außenanlagen.

Da es kalt sein kann, bringen Sie bitte warme Arbeitskleidung, festes Schuhwerk und eine saubere, scharfe Rebschere mit, optional auch Ihre eigene Baumsäge. Zu Beginn gibt es in der Ökostation etwas Theorie und heißen Tee. Das Bistro Ökostation bietet den Teilnehmenden eine warme Kürbissuppe für die gemeinsame Mittagspause an.

Referent ist Andreas Breisinger, Obstbaumpfleger LOGL. Die Kursgebühr in Höhe von 44,- / Teilnehmer*in ist inkl. Kürbissuppe und Getränke.

Weitere Infos und Anmeldung unter www.oekostation.de/baumschnittkurs

Winterfreizeit der Ökostation

28.-30.12.2020 jeweils von 09:00 bis 12:30 Uhr

Vom Mo 28. bis Mi 30.12. findet in diesem Jahr unsere Winterfreizeit an der Ökostation statt.

Am kuschelig-warmen Lagerfeuer Tee und Punsch trinken, Stockbrot und Popcorn für das Lagerfeuer selber herstellen und knabbern oder coole Spiele im Biogarten der Ökostation und im Seeparkgelände spielen. Von tollen Bastelprojekten bis hin zur spannenden Schatzsuche, wir erleben gemeinsam unvergessliche Winterferien.

Die Freizeit richtet sich an Kinder im Alter von 7 – 10 Jahren, die Kosten betragen 24,- Euro/Kind, (Geschwisterkind: 20,-). Bitte Vesper und wetterfeste Kleidung mitbringen. Weitere Infos und Anmeldung unter www.oekostation.de/winterfreizeit



hörwelt
Freiburg

Hörgeräte · Cochlea Implantate
...und alles was dazugehört!

Breisacher Straße 153 · 79110 Freiburg
Telefon 0761 / 70 88 94-0

hoerwelt.de

Thementisch Gesundheit: Händehygiene

Nicht nur in Coronazeiten macht das Thema Händehygiene die eine oder andere Schlagzeile, sondern auch ein bahnbrechendes **Ereignis Mitte des 19. Jahrhunderts**.

Der österreichisch-ungarische Arzt Ignaz Semmelweis 1818-1865, führte im Jahr 1848 erstmalig die „Hygienische Händedesinfektion“ ein.

Eine dramatische Geschichte begleitete ihn fortan, die viele Autoren bis in die heutige Zeit veranlasst hat, darüber Bücher zu schreiben und Filme zu drehen.

Ignaz Semmelweis wurde 1846 Assistenzarzt in der geburts-hilflichen Abteilung des Allgemeinen Krankenhauses in Wien. Zu dieser Zeit gab es eine hohe Sterblichkeitsrate der Mütter zwischen 5 und 15 Prozent. In der Abteilung der Ärzte und Medizinstudenten war die Todesrate von Müttern nach der Entbindung wesentlich höher, als in der zweiten Abteilung, in der Hebammenschülerinnen ausgebildet und keine Leichen-sektionen durchgeführt wurden. Die Ärzte und Studenten führten täglich Sektionen, der an Kindbettfieber verstorbenen Patientinnen durch, ohne anschließend die Hände zu reinigen. Mit den kontaminierten Händen untersuchten sie wiederum die Frauen während der Entbindung. Auf diese Weise wurden die pathogenen Keime erneut übertragen. Nach dieser Beobachtung führte Semmelweis eine Studie über „Ursache und Prophylaxe des Kindbettfiebers durch“. Im Ergebnis konnte er die Ursache der Infektion und den Übertragungsweg der Bakterien, vor allem durch die ungewaschenen Hände, nachweisen. In der Folge wies Semmelweis die Studenten an, nach einer Sektion die Hände und Instrumente mit Chlorlösung, später Chlorkalk, zu desinfizieren. Die Müttersterblichkeitsrate reduzierte sich daraufhin um ein Vielfaches in kurzer Zeit. Die Einführung der „Hygienischen Händedesinfektion“ brachte Semmelweis viel Widerstand seiner Kollegen und wenig Akzeptanz für die gefundenen Beweise bis zu seinem fragwürdigen Tod. Er starb mit 47 Jahren in Wien unter nicht näher geklärten Umständen in einer Psychiatrischen Klinik. Ignaz Semmelweis ist auch bekannt als „Retter der Mütter“ und „Begründer der Asepsis“.

Die Hygienische Händedesinfektion ist im medizinischen Alltag der Gegenwart zur Selbstverständlichkeit geworden

Leonie Thomä
Lehrerin f. Pflegeberufe

Wir sind... **SUBI** 

Schreibwaren · Haushaltsartikel · Spielwaren · u.v.m....

Fachmarkt
Danner & Wißler

Toto Lotto
Foto-Service
DHL Paketshop
Briefmarken

RVF Fahrkarten
Reinigungsannahme
Zeitschriften
Handykarten



79114 Freiburg · Sundgaullee 15

100 Jahre Gartenfreunde West

Es ist wohl eine der ältesten Kleingartenvereine in Freiburg: gegründet im Jahre 1920 haben die Gartenfreunde Freiburg-West jetzt im Jahre 2020 das stolze Alter von 100 Jahren erreicht. Eigentlich war die damalige Zeit noch geprägt von Not und Elend: umso erstaunlicher, dass sich einige Idealisten fanden, um einen solchen Verein zu gründen (vielleicht war es aber auch gerade die Not, die einen eigenen Garten sinnvoll erscheinen ließ).

Im Dezember soll vereins-intern auch noch etwas gefeiert werden: hoffen wir mal, dass Corona dem nicht wieder in die Quere kommt.

Der Verein der Gartenfreunde Freiburg-West hat heute fast 700 Mitglieder und betreut ca. 450 Kleingärten. In Betzenhausen sind es in erster Linie die Kleingartenanlagen in der Nähe der VAG Haltestelle Bissierstrasse: das Gebiet "Untermetzgergrün" erstreckt sich von Berliner Allee bis zur Güterbahnlinie. Um in den Stühlinger zu radeln, ist der Weg quer durch das Gelände ideal (und viele Leser werden es kennen). Von der Berliner Allee gut zu sehen ist auch das Vereinsheim, das man Jahrzehnte als "Vogelnest" kannte und in dem heute die Gaststätte "Küchenschelle" ihre Heimat hat (mit schönem Garten!). Eine zweite, aber kleinere Kleingartenanlage ist "Obergrün" hinter der Anne-Frank-Schule (entlang Autobahnzubringer Mitte).



Zum Jubiläum darf natürlich ein kleiner Rückblick auf die Geschichte nicht fehlen, wobei über die ersten Jahrzehnte wohl nicht viel dokumentiert ist. Alles begann 1920 mit wenigen Gartenfreunden, die zunächst ein Gelände im Freiburger Westen bewirtschaften durften, auf dem sich vorher vor allem Schutthalden angesammelt hatten (Lage nicht ganz klar). Eingetragen wurde ihr Verein als "Kleingartenverein Frei-

Gartenfreunde

Bissierstraße 2a, 79114 Freiburg
Tel.: 07 61 / 8 35 55
www.gartenfreunde-freiburg-west.de
1. Vorsitzender: Wolfgang Fögele



burg-West".

Kriegsbedingt kam es 1946 zur Neugründung und in den 1970-er Jahren entschied man sich dann für den heutigen Namen "Verein der Gartenfreunde Freiburg West e.V.". Anfangs erstreckten sich die Gärten im Untermetzgergrün bis in den Stühlinger, die aber 1976 mit Bau des Berufsschulzentrums aufgegeben werden mussten. Ein Dauerthema: diese Verdrängung durch Bautätigkeiten begleitet unsere Gartenvereine ja bis heute. Ende der 1970-er Jahre wurde das Vereinsheim an der Bissierstrasse gebaut, in dem heute auch das Vereinslager untergebracht ist.

Gefeiert wurde natürlich auch immer mal wieder; z.B. im Jahr 1980 das 60-jährige Jubiläum, als gleichzeitig die Wasserversorgung im Gewann Obergrün eingeweiht werden konnte. Auch damals hat das Bürgerblättle schon berichten können.

Die Bedeutung des Vereins für den Stadtteil zeigt sich schon in der Zahl der Kleingärten, die betreut werden; die Bedeutung spiegelt sich aber auch in den Aufgaben wieder, denen sich der Verein stellt. Hier einige Punkte aus der Satzung:

- Zusammenschluss aller am Kleingartenwesen interessierten Bürger.
- Förderung und Erhaltung von Kleingartenanlagen und ihre Ausgestaltung als Bestandteil der Allgemeinheit zugänglichen öffentlichen Grüns.
- Förderung der Kinder und Jugendlichen, insbesondere durch Erziehung zur Naturverbundenheit.
- Förderung des Natur-, Umwelt- und Landschaftsschutzes

Der Bürgerverein möchte an dieser Stelle ganz herzlich zum Jubiläum gratulieren!

Die Redaktion



IMMOBILIENKOMPETENZ
ÜBER 25 JAHRE

SUNDGAUALLEE 112 · FREIBURG · 0761 885960

jennedoelter.de



Bauernhoftiere für Stadtkinder e.V.

Kerstin Geigenbauer
Telefon (07 61) 4 89 31 81
www.bauernhoftiere-fuer-stadtkinder.de



Wird unser Verein verdrängt?

Wie viele bereits wissen, plant die Treubau AG gemeinsam mit der Stadt Freiburg seit einigen Jahren das Baugebiet Obergrün in direkter Nachbarschaft zu unserem Vereinsgelände, auf dem die Ziegen, Schafe, Kaninchen, Wachteln und Hühner leben und auf dem wir unsere Mitglieder und Schulklassen sowie Kita-Gruppen empfangen.

Wir als Verein haben seit Jahren viele Stunden damit verbracht, gemeinsam mit der Treubau AG und der Stadtverwaltung und auch mit dem Gemeinderat, einen guten Kompromiss zu finden, der sowohl eine Bebauung als auch eine Weiterführung unserer Arbeit möglich macht. Eine Grundvoraussetzung hierfür ist ein genügend großer, bepflanzter Abstand. Zudem wurde eine Aufnahme des Bestands des Vereins in das Grundbuch besprochen und auch von Seiten des Investors Treubau AG für möglich und sinnvoll erachtet, um dem Verein einen langfristigen Bestandschutz zu garantieren. Um den Umfang des Abstandes zu ermitteln, den es für ein friedliches zukünftiges Zusammenleben im Obergrün braucht, wurde ein Geruchsgutachten beauftragt. Das Ergebnis dieses Gutachtens ist, dass eine Häuserzeile weniger gebaut werden müsste, um eine Geruchsbelästigung zu vermeiden.



Dazu muss gesagt sein, dass im Sommer 2020 ein neuer Planvorschlag für eine noch dichtere und umfangreichere Bebauung gemacht und auch sofort vom Gemeinderat ohne Rückfragen oder Bürgeranhörung angenommen wurde. In diesem Plan ist nun gar kein Abstand mehr eingeplant, dafür sind es aber 43 statt 36 Wohneinheiten, die es noch im letzten Plan waren. Dass hier nun auch sozialer Wohnbau mitgeplant wird, tröstet wenig, denn all die Jahre der Gespräche und Einwände der BürgerInnen von Betzenhausen-Bischofsblinde werden ignoriert. Es entzieht sich unserer Kenntnis, von welcher Seite der neue Bebauungsvorschlag kam. Es hätten aber nach all den Jahren der Diskussion und Gespräche die Beteiligten ahnen können, dass dies keine sinnvolle Kompromisslösung ist.

Der Gemeinderat schlägt nun anstatt eines Abstandes vor, dass wir mit unseren Tieren auf ein anderes Grundstück umziehen sollen, damit wir keine Geruchsbelästigung für die Neubauten

darstellen. Das Geruchsgutachten, welches ursprünglich zur Bemessung des Abstandes beauftragt wurde, wird nun benutzt, um uns zum Umzug zu drängen. Wir können jedoch gar nicht auf das angebotene städtische Grundstück umziehen, da dieses Grundstück schon seitens des Gebäudemanagements im Zusammenhang mit dem Umbau der Anne-Frank Grundschule und der Kita benötigt wird, um eine Rigole zur Versickerung als Hochwasserschutz einzubauen, außerdem soll auf diese Fläche die wertvolle Blumenwiese umgesiedelt werden. Es findet offenbar keine geeignete Kommunikation zwischen den Ämtern in der Freiburger Stadtverwaltung statt. Es gibt auf dieser Fläche keinen Baumbestand! Wir brauchen jedoch Schatten für unsere Tiere und auch die Kinder in den Hitzesommern. Zudem sind die Tiere aktuell durch die Nähe zum Wohngebiet auf unserem Vereinsgelände vor Tierquälern und Vandalismus besser geschützt als mitten im Obergrün.

Wir vom Verein Bauernhoftiere für Stadtkinder werden weiterhin auf einen Abstand bestehen. Der seit Jahren im Raum stehende Kompromiss muss weiter verfolgt werden! Wir müssen mit unseren Pferden, Eseln und Ponys schon wegen der geplanten Kleingärten umziehen. Hier wurde der Stadtverwaltung vom Gemeinderat aufgetragen, eine Lösung zu finden, die den Verein schützt und sichert. Und nun möchte der Gemeinderat, dass wir unser über zehn Jahre gewachsenes Vereinsgelände aufgeben?

Das Baugebiet selbst muss so geplant werden, dass weiterhin sozialer Wohnungsbau realisiert werden kann. Die Bauten der Treubau AG sind sicherlich hochpreisig, wie zuletzt in Ebnet zu sehen ist. Somit erscheint der Hinweis auf die Wohnungsnot wie Totschlag-Argument, das gern genommen wird.

Im Oktober haben wir die Gemeinderäte erneut zu einem Ortstermin eingeladen, um die Situation zu erläutern. Einzelne Vertreter haben das Angebot angenommen: ein Ergebnis ist natürlich noch offen. Abgesagt haben „Die Grünen“: offensichtlich kann die „Partei der grünen Werte“ unserer Position nicht viel abgewinnen, priorisiert die aktuelle Bauplanung und auch die Idee, unser Vereinsgelände umzusiedeln.

Wer unsere Sorgen versteht, ist herzlich eingeladen, sich per Email oder Brief an die Stadtverwaltung, die Treubau AG und auch Die Grünen zu wenden.

Vielen Dank!

Kerstin Geigenbauer

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Fachhändlers!

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör

ELEKTROFACHGESCHÄFT
UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Plötzlich in Quarantäne?



Immer an Ihrer Seite – vor Ort & online!



Ihre Gesundheit ist das wichtigste Gut. Und dafür tun wir alles!

SUNDGAU APOTHEKE

Stefanie Lucas e.K.

Sundgaullee 55 · 79114 Freiburg · Tel.: (07 61) 8 58 89
info@sundgau-apotheke.de · www.sundgau-apotheke.de

Liebe Kundinnen und Kunden,

wir leben in einem Ausnahmezustand, müssen Kontakte auf ein Minimum reduzieren und auf vieles verzichten. Umso wichtiger ist es, dass wir jetzt alle zusammenhalten, um gemeinsam die Pandemie bald in den Griff zu bekommen. Auf unsere Unterstützung können Sie zählen!

Sie können oder möchten das Haus nicht verlassen? Dann nutzen Sie unseren Gratis-Lieferservice für Medikamente. So können Sie sicher zu Hause bleiben. Für Ihre Bestellung rufen Sie uns einfach an – wir beraten Sie dazu gerne persönlich am Telefon

Nutzen Sie Ihre Bestellmöglichkeiten:

- Telefonische Bestellungen unter 0761-85889
- Bestellung per Fax unter 0761-808328
- Gratis Bestell-APP mit Datenschutz-Garantie
- Bestellung per Mail: info@sundgau-apotheke.de

Der Lieferservice unserer Apotheke bringt's! Innerhalb weniger Stunden erhalten Sie nicht nur Ihre gewünschten Produkte, sondern auf Wunsch auch eine telefonische und individuelle Beratung.

IHRE Sundgau Apotheke

REZEPTE EINFACH
PER APP
VORBESTELLEN



Scannen Sie den QR-Code mit dem Smartphone, laden Sie „Deine Apotheke“ kostenfrei im Google Play Store oder App Store herunter und installieren Sie die App. Mit uns verbinden – fertig! Wir helfen gern!



Chummy Jugendzentrum

Sundgauallee 31 · 79114 Freiburg
 Kontakt: Michael Muschiol
 Telefon 38 43 38 96
 Mail: info@chummy-jugendzentrum.de
www.chummy-jugendzentrum.de



Rückblick und Neuigkeiten

Nach den, trotz Pandemie, sehr erfolgreichen Sommermonaten inklusive zweiwöchigem Ferienprogramm, Hüttenfreizeit und Mädchencamp ging es im September wieder mit dem „Alltag“ los. Auch das Team vom Chummy blickte mit Sorge in Richtung Herbst und die dadurch geringer werdenden Möglichkeiten, Angebote nach draußen zu verlagern. Die Größe der Räume und eine Beschränkung der Teilnehmerzahl lassen es jedoch zu, auch bei schlechtem Wetter das Haus für Kinder und Jugendliche zu öffnen. Das stetig dem Pandemiegeschehen angepasste Hygienekonzept ermöglicht zudem weiterhin die Balance zwischen größtmöglichem Infektionsschutz für Mitarbeiter*innen und Besucher*innen und dem Aufrechterhalten der wichtigen sozialen und pädagogischen Arbeit. Den Stellenwert der Offenen Kinder- und Jugendarbeit unterstreicht auch die Entscheidung des Landes, ebendiese auch während des „Lockdowns light“ weiter zu ermöglichen und die Häuser geöffnet zu lassen. Die große Verantwortung, welche diese Entscheidung mit sich bringt, fördert aber auch die Kreativität an anderer Stelle. Zum Beispiel wurde das Kochangebot am Freitagabend durch einen Quizabend ersetzt, neue Spiele werden ausprobiert und viel über die aktuellen Entwicklungen gesprochen und informiert.

Ein besonderes Kooperationsprojekt hat, mit Beteiligung des Chummy und vielen weiteren Einrichtungen aus Freiburg, bereits im Sommer begonnen. Unter dem Motto „Weltoffenheit, Respekt und Toleranz“ wurden verschiedenste Kunstwerke erstellt. Professionell in Szene gesetzt sind die Bilder auf Plakaten und Stellwänden in der ganzen Stadt zu finden gewesen. Außerdem gab es eine Ausstellung in der Stadtteilbibliothek Haslach. Fotos der Werke, welche die Kinder und Jugendlichen aus dem Chummy erstellt haben, können ab Dezember „durchs Fenster“ im Chummy betrachtet werden. Ein kurzer Abstecher beim Seeparkspaziergang lohnt sich allemal! Das



Baustelle im Bewegungsraum

Projekt wurde finanziell gefördert von der Stadt Freiburg und dem Programm „Demokratie leben“ des Bundesministeriums für Familien, Senioren, Frauen und Jugend.

Während der zweiwöchigen Schließzeit in den Sommerferien wurde der Bewegungsraum im Chummy um eine Boulderwand erweitert (s. Foto). Die Griffe sind noch nicht angebracht und auch die Matten werden erst noch geliefert (Sonderanfertigung). Wir hoffen jedoch, dass spätestens im neuen Jahr geklettert werden kann (und darf). Großer Dank geht an dieser Stelle an die p3 Werkstatt in Freiburg, welche die Boulderwand fachmännisch geplant und aufgebaut hat, sowie an die Stadt Freiburg und die Oberle Stiftung für die finanzielle Unterstützung.

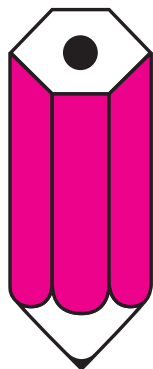
Über Weihnachten und Neujahr ist das Chummy vom 19.12. bis einschließlich 07.01.21 geschlossen. Wir starten wieder mit dem Offenen Treff am Freitag, den 08.01. um 17 Uhr.

Über aktuelle Änderungen, z.B. aufgrund von neuen Corona-Verordnungen, berichten wir auf unserer Website und informieren über Instagram.

Instagram: [chummy_juze_freiburg](https://www.instagram.com/chummy_juze_freiburg)

Bleiben sie gesund und optimistisch!

Michael Muschiol

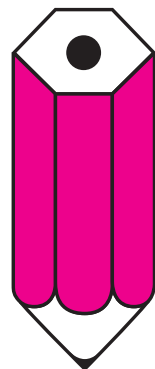


Ihr Ansprechpartner für Ihre Werbung
 im Bürgerblättle Betzenhausen-Bischofslinde

Werbeagentur Klaus Faist

79114 Freiburg · Einsiedelnweg 22

Tel. 0761/80 8811 · faist-werbung@t-online.de



St. Martinsfeier im Matthäuskindergarten

Obwohl alle wussten, dass es keinen großen Laternenumzug auf der Straße im Dunkeln geben würde, war bereits am Morgen des 11. November 2020 unter den Kindern im Kindergarten ein aufgeregtes Knistern und die Spannung auf das bevorstehende St. Martinsfest zu spüren.



Die Kinder hatten sich in den vergangenen Tagen in ihren Gruppen mit der Legende von St. Martin auf vielfältige Weise beschäftigt und die jüngeren Kinder haben Laternen gebastelt.

Da wurden Geschichten über Martin erzählt, Lieder angehört, Bilderbücher betrachtet, ein Fingerspiel gelernt, Martinsbilder gezeichnet und gemalt.

Im abgedunkelten Bewegungsraum des Kindergartens feierten die Gruppen dann abwechselnd das Martinsfest. Zur Einstimmung hörten wir schöne Laternen- und Martinslieder und dann wurde es spannend.

Mit Hilfe des Erzähltheaters, Kamishibai, wurde die Legende von Martin erzählt, wie er sich im Gänsestall versteckte und später zum Bischof von Tours gewählt wurde. Anschließend teilten die Kinder miteinander einen süßen Hezopf.

Frisch gestärkt erhielt jedes Kind seine leuchtende Laterne und wir zogen unsere Runden durch den herbstlichen Garten und sangen dabei kräftig das Lied: „Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir. Da oben leuchten die Sterne und unten leuchten wir...“

So konnten wir ein kleines, aber frohes St. Martinsfest feiern.

Text und Foto: Eva Werle

Anne-Frank-Grundschule

Wilmsdorfer Straße 19
79114 Freiburg

www.annefrankgrundschule.de



Einbrecher in der Anne-Frank-Grundschule

Die Aufregung war groß, als unsere Konrektorin am Montag, den 19. Oktober entdeckte, dass in unsere Schule eingebrochen wurde. Wie genau die Diebe in die Schule gekommen sind, war morgens noch nicht ganz klar aber es wurde die Tür zum Sekretariat aufgebrochen und eine Scheibe über der Tür zum Rektorat eingeschlagen. Die Spurensicherung untersuchte den Tatort genau. Zum Glück wurde nur eine Kamera geklaut. Die Polizei ermittelte fieberhaft, konnte bis jetzt aber noch keine Spur der Diebe aufnehmen.



Klasse 4b der Anne-Frank-Grundschule Freiburg

Nicht jede Behandlung fängt mit einem Lächeln des Patienten an - wer geht schon gerne zum Zahnarzt?

Im Team arbeiten wir gemeinsam, um Ihre Zahngesundheit zu erhalten und Sie zum Lächeln zu bringen!

Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr!



Dr. Rehmer
Zahnarztpraxis

Hofackerstr.96 / Ecke Sundgaullee
79110 Freiburg i. Br.
Tel.: (0761) 82 111
info@zahnarzt-rehmer.de
www.zahnarzt-rehmer.de

Inh.: B. Dietmann

Scharf aussehen ist gut.
Scharf sehen ist besser!
Sehpark Optik

Echt scharf!

Sundgaullee 51 • 79114 Freiburg • Tel. 0761/81614 • direkt beim Betzenhauser Torplatz
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9:00 bis 13:00 und 15:00 bis 18:30 Uhr, Samstag geschlossen

Wir sind...



Regelmäßige Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

Montag

- 9:30 - 11:00 **Yoga**
TAO, Sundgaullee 39
- 9:45 **Gymnastik für Frauen**
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 11:00 - 12:00
Gymnastik für Senioren
St. Albert, Lichtenbergsaal
- ab 14:00
Mosaik im Café Satz
Guntramstrasse
- 15:00 **Malgruppe**
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 15:00 - 16:15
YOGA 60 plus
+ Menschen mit körperl. Einschränkungen
TAO, Sundgaullee 39
- 15:00 - 18:00 **Anwohner-café für Jung und Alt**
Nachbarschaftstreff,
Zehntsteinweg 4
- 16:00 - 18:00 | **Ausleihe**
Bücherei Heilige Familie
- 15:15 - 16:15
Qi Gong, Präventionskurs
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 17:00 - 18:30
Aikido für Kinder 8-14 J.
TAO, Sundgaullee 39
- 18:30 - 20:00 **Tischtennis**
Ring der Körperbehinderten
- 19:00 **Yoga**
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 19:00 - 21:00, 14-tägig
Freizeitgruppe (ab 40 J.)
Ring der Körperbehinderten
- 20:00 **Jonglage-Treff**
Studentensiedlung
- 20:00 - 22:00 **Chorprobe Montag-schor Lehen**
(nur Frauen) im Cyriaksaal

Dienstag

- 8:00 - 14:00
Wochenmarkt
Betzenhauser Torplatz
- 9:30 - 13:00 **Betreuungsgr. für demenziell Erkrankte**
Anmeldung erforderlich,
Freytagstraße 6
- 10:15 - 11:45
Yoga TAO, Sundgaullee 39
- 12:00 **Mittagstisch 4,50 €**
Anmeldung bis 11 Uhr
am Vortag, Freytagstraße 6
- 14:00 - 18:00 **Sprechzeiten im Stadtteiltreff**
- 14:30 - 16:30 **Sprechzeiten**
Freytagstraße 6

15:00 **Brettspiele, Karten ... - miteinander reden**
Freytagstraße 6

15:00 - 17:00 | **Ausleihe**
Bücherei Heilige Familie

15:00 - 17:30 **Café und mehr**
Offenes Wohnzimmer Haus Albert,
Sundgaullee 9

15:00 - 17:00 **Kindergruppe „Gartenzwerge“**
2x im Monat, Bauernhoftiere
für Stadtkinder e.V., Obergrün

16:30 - 17:45
Chi Gong TAO, Sundgaullee 39

18:00 - 19:30
Aikido für Erwachsene
TAO, Sundgaullee 39

18:00 - 20:00, 14-tägig
Freizeitgruppe (Jugendl. - 22 J.)
Ring der Körperbeh.

18:30 - 20:30 jeden 1. Dienstag im
Monat **Spieleabend**
Ring der Körperbehinderten

19:30 - 22:00
Rollstuhl-Basketball
Ring der Körperbehinderten

Mittwoch

- 9:30 - 11:00 | **Ausleihe**
Bücherei Heilige Familie
- 10:30 - 11:00
Yoga für Schwangere
TAO, Sundgaullee 39
- 10:00 - 11:00
Sitzgymnastik f. Senioren
Freytagstraße 6
- 10:00 - 11:30
Spielgruppe für 0-3jährige Kinder mit Eltern
im großen Saal der Heiligen Familie,
Hofackerstr. 29
- 11:15 - 12:45
Yoga für Mütter mit Babys
TAO, Sundgaullee 39
- 14:00 - 17:30
Sprechstunde Weißer Ring
Opferschutz/-hilfe, Kußmaulstr. 58
- 14:30 - 17:00
jeden 3. Mittwoch im Monat
Kaffee + Spielenachmittag
Fritz-Hüttinger-Haus, Am Hagle 1
- 16:00 - 18:00 **Stadtteiltreff „Mosaik am Mittwoch“**
mit Flüchtlingen aus dem Wohnheim
Bissierstraße
- 18:00 - 19:00 **Qigong**
Ring der Körperbehinderten
- 18:15 - 19:45
Kundaliniyoga
TAO, Sundgaullee 39

18:30 - 19:30
fit FOREVER Gymnastik
Gerhard Hauptmann Schule

19:15 - 20:45 **Yoga**
TAO, Sundgaullee 39

19:30 **Orchesterprobe**
Orchestergemeinschaft Seepark
Bürgerhaus am Seepark

19:30 - 22:00
Rollstuhl-Rugby
Ring der Körperbehinderten

19:30 **Orchesterprobe**
Kammerorchester Landwasser
Bürgerhaus am Seepark

20:00 **Chorprobe**
Kirchenchor Hl. Fam. - St. Cyriak

Donnerstag

- 09:00 - 12:00
Sprechzeiten im Stadtteiltreff
- 09:00 **Yoga**
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 09:30 - 11:00
Deutsch-russischer Konversationskreis
Freytagstraße 6
- 9:30 **Gymnastik f. Frauen**
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 10:45 **Gymnastik f. Männer**
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 12:00 **Mittagstisch**
4,50€, mit Anmeldung bis 11:00 Uhr
am Vortag, Freytagstraße 6
- 12:15 - 12:45 **Bücherbus**
Anne-Frank-Schule
- 13:00 **Mittagstisch 3,50 €**
Anm. bis Di, Tel. 8 29 55,
Heilige Familie, Pfarrsaal
- 14:30 - 16:30
Sprechzeiten Freytagstraße 6
- 15:30-16:30
Gedächtnistraining
(mit Anmeldung) Freytagstraße 6
- 17:00 - 19:00, 1x im Monat,
Kochtreff
Ring der Körperbehinderten
- 18:00 - 20:00, 14-tägig
Freizeitgruppe (20-40 Jahre)
Ring der Körperbehinderten
- 19:00 **Yoga**
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 19:00-21:30
Rollstuhl-Basketball
Ring der Körperbehinderten
- 19:30 - 21:30 **Ring-Chor**
Ring der Körperbehinderten
- 20:00 - 22:00 **Chorprobe Männergesangverein Lehen**
Bundschuhhalle

20:15 **Probe der Chorgemeinschaft**
St. Albert, Albertsaaal

20:00 - 21:30
Aikido für Erwachsene
TAO, Sundgaullee 39

Freitag

- 8:00 - 14:00
Wochenmarkt
Betzenhauser Torplatz
- 10:00 - 11:00
Bewegungstreff im Freien
Freytagstraße 6
- 10:30 - 11:30
YOGA & KREBS
TAO, Sundgaullee 39
- 15:30 - 17:00, 14-tägig
Kunst- und Maltreff
Nachbarschaftstr. Zehntsteinweg 4
- 15:30 - 18:30
Handball für Kinder
15:30 ab 3 J., 16:30 ab 5 J., 17:30 ab 7 J. - Kl. Wentzinger Sporthalle

Samstag

- 11:00 - 13:00, 1x im Monat
Kindergruppe „Naturforscher“
Bauernhoftiere für
Stadtkinder e.V., Obergrün

Sonntag

- 12:00 - 16:00 **Rollstuhl-Rugby**
Ring der Körperbehinderten
- 1x monatlich **Kulturgruppe**
Näheres im Ringbüro und unter
www.ring-freiburg.de

Möchten Sie hier Ihre Termine veröffentlichen?

Bitte schicken Sie Ihre Termine / -änderungen und Veranstaltungen zur Veröffentlichung an:
redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de
Diese Doppelseite in der Heftmitte können Sie ganz praktisch heraustrennen und aufbewahren.

Redaktionsschluss und Anzeigenannahme:
für die nächste Ausgabe ist
Freitag, der 15. Januar. 2021
Insertate:
Werbeagentur Klaus Faist
Tel. (07 61) 80 88 11

Besondere Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

Dezember 2020

Do, 03.12.2020, 15:00-17:00
Sozialsprechstunde Senioren und Angehörige
 Stadtteiltreff (Voranmeldung erforderlich)

Do, 10.12.2020, 15:00-16:30
Mit-Mach-Garten »MiMa«
Stockbrot am Lagerfeuer
 Gemeindezentrum Matthäus (Sundgaullee 31)
 Anmeldung nicht erforderlich

Mo., 14.12., 17:00–18:00
Wegbegleiter – offener Treff für pflegende Angehörige
 Offenes Wohnzimmer, Haus Albert, Sundgaullee 9

Sa. 12.12. + So. 13.12., jeweils 19:30
Gala-Konzert (evtl.)
 Orchestergemeinschaft Seepark Bürgerhaus am Seepark

Veranstaltungen in Zeiten des Corona-Virus

Gerade in diesen Zeiten stehen alle Veranstaltungen unter Vorbehalt. Wir bitten unsere Leserinnen und Leser, rechtzeitig bei den jeweiligen Veranstaltern nachzufragen.

Die Redaktion

Januar 2021

Do, 14.01.2021, 15:00-17:00
Sozialsprechstunde Senioren und Angehörige
 Stadtteiltreff (Voranmeldung erforderlich)

Sa. 16.01.2021, 10:00-14:00
„An die Töpfe, fertig, los!“
Kochen mit Kindern macht Spaß
 Gemeindezentrum Matthäus (Sundgaullee 31)
 Anmeldung bis 14. Jan. (Tel. 27 66 42)

Mo., 18.01.2021, 17:00–18:00
Wegbegleiter – offener Treff für pflegende Angehörige
 Offenes Wohnzimmer, Haus Albert, Sundgaullee 9

Mo. 18.01.2021, 19:00
„Macht Stress krank?“
Vortrag und Gesprächsrunde mit Prof. Dr. Michael Berner
 Gemeindezentrum Matthäus (Sundgaullee 31)

Do. 21.01.2021, 15:00-16:30
Mit-Mach-Garten »MiMa«
Ein Futterhaus für die Wintervögel
 Gemeindezentrum Matthäus (Sundgaullee 31)
 Anmeldung nicht erforderlich

KLEINANZEIGEN

- Familie aus Betzenhausen (2 kleine Kinder) sucht Wohnung/Haus zum Kauf ab 100m2. Wir fühlen uns in Betzenhausen sehr wohl und würden gerne hier oder in einem angrenzenden Stadtviertel bleiben. Wir freuen uns über jedes Angebot. 0761-1555270 oder 0176-61154527
- Sympathisches Paar (Sozialarbeiterin, 33 und Musiklehrer, 41, beide NR, keine HT) sucht zum 15.12. oder später zur langfristigen Anmietung ein neues Zuhause in ruhiger Umgebung. Gerne mit Garten/Balkon und Badewanne, ab 55 m2 bis ca 1100 warm.
- Nette Familie sucht eine 3-4 Zimmer Wohnung am Seepark zum Kauf. Nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf, falls sie eine geeignete Immobilie verkaufen möchten. Sie erreichen mich unter folgender Telefonnummer: 0151 2581 3599
- Sympathische, junge Familie mit zwei Kindern sucht langfristig ein Haus zum Kauf in Betzenhausen, Mooswald oder Lehen. Wir sind hier im Viertel bereits wohnhaft und gut vernetzt. Wir sind verbeamtete Lehrer und finanziell abgesichert. Möglich wäre auch ein Haus, das für zwei Parteien nutzbar wäre. Gerne alles anbieten. Sie erreichen uns unter: imwestenzuhause@posteo.de oder 0177-1750469

Bildungswerk St. Albert

Freiburger Akkordeon Orchester – LebensZeichen – Die Musik in Zeiten der Krise

„Die Liebe in Zeiten der Cholera“, Titel eines Romans von Gabriel Garcia-Marquez, inspirierte uns mit Titel und Inhalt zu diesem ersten Konzertprogramm in dieser außergewöhnlichen Zeit.

Das Freiburger Akkordeon Orchester unter der Leitung von Volker Rausenberger will ein Zeichen setzen, nach Innen und nach Außen. Gemeinsam mit dem wundervollen Musiker und Cellisten Phillip Schiemenz und dem ensemble variable erklingt in verschiedenen Besetzungen Musik von u.a. Alberto Ginastera und Michel Godard, Markus Stockhausen und Arvo Pärt. Ein Programm voller Musik, die kraftvoll Hoffnung geben soll, hartnäckig weiter zu gehen – und nicht stehen zu bleiben und zu verharren. Die Mut geben soll, nachdenklich zu sein und hoffnungsvoll zu bleiben.

Musik als Ausdruck von Bedürfnis und Trost, Hoffnung und Glaube. Musik als Kraftquelle des Menschseins. Musik als Zeichen des Lebens.

Konzerte (Durchführung ohne Pause)

Sonntag, 20. Dezember 2020, Kirche „Heilige Familie“, Freiburg-Mooswald, Hofackerstr.35A, Konzertbeginn 17 Uhr und 19:30 Uhr, Einlass jeweils 20 Minuten vor Konzertbeginn.

Kartenvorverkauf (Ticketpreis 16 EUR) nur über verbindliche Kartenreservierung unter info@efac.de
 Bitte Namen angeben, Telefonnummer, die Anzahl der gewünschten Karten mit der Angabe für welches Konzert

Erwachsenentreff Matthäus

»Macht Stress krank?«

Vortrag und Gesprächsrunde am Montag, **18. Januar** um 19 Uhr. Viele Menschen haben das Gefühl, dass der Stress einfach zu viel wird. Wie viel Stress verkräftet unsere Seele, wie ist das mit Stress, Depressionen und Burnout? Es werden Wege vorgestellt, wie wir ein Zuviel an seelischer Belastung vermeiden können. Vortrag und Gesprächsrunde mit Prof. Dr. Michael **Berner**, Facharzt und Klinikdirektor der Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie, Klinikum Karlsruhe.



Schönberger
 - DIE SCHNEIDEREI -

Maßarbeiten, Änderungen & Bügelservice

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr, 14-18 Uhr
 Inh. Jessica Schönberger · Am Bischofskreuz 6
 79114 Freiburg · Tel. +49 761 8866330
www.schneiderei-schoenberger.de

Neugestaltung Spielplatz Wiechertstraße



Der Spielplatz in der Wiechertstraße ist zwar nur klein und auch mit Zwangspunkten belegt, aber trotzdem möchte das Garten- und Tiefbauamt (GuT) im kommenden Jahr eine Neugestaltung erreichen, in der sich möglichst viele Nutzer*innen wiederfinden können. Projektstart war am 29.09.2020: das GuT hatte eingeladen, um den Spielplatz gemeinsam anzuschauen (natürlich unter Beachtung aktuellen Corona-Regeln). Leider kam die Ankündigung des Termins etwas zu spät rein für unser letztes Bürgerblättle.

Für 3 Wochen wurde dann zusätzlich ein Wunschbriefkasten montiert: wer keine Zeit hatte, konnte in den darauffolgenden Wochen seine Anregungen und Wünsche hinterlassen. Wir sind gespannt, was daraus wird.

Die Redaktion

In allen Klassen große Klasse!



7 Standorte in Freiburg und Umgebung

Freiburg, Bertoldstraße 33 - Freiburg, Steinackerstraße 1
Kirchzarten, Hauptstraße 29 - March-Hugstetten, Industriestraße 3
Freiburg, Sundgauallee 37 - Freiburg, Zähringer Straße 5
Merdingen, Langgasse 63

ACADEMY Fahrschule
Fiek GmbH
Tel. 0761/38 73 02 10
www.fahrschule-fiek.de
info@fahrschule-fiek.de

ACADEMY
Fahrschule Fiek GmbH

Freie Christliche Schule

„Jugend trainiert“ – gemeinsam bewegen



Die FCS hat am ersten deutschlandweiten dezentralen Aktionstag von „Jugend trainiert für Olympia und Paralympics“ am 30. September teilgenommen. Dieser Schulsport-Aktionstag war ein voller Erfolg. Es war sensationell, was die Schüler und Lehrer zwischen Flensburg und Garmisch auf die Beine gestellt haben und die FCS war mit dabei! Insgesamt haben an diesem Tag mehr als 235.000

Schülerinnen und Schüler aus 1.273 Schulen gemeinsam ein starkes Zeichen für den Schulsport gesetzt und auf die Bedeutung von Sport und Bewegung im schulischen Alltag hingewiesen.

„Wir wollen auch an diesem Tag unsere Schüler aus ihrem Sitz-Alltag rausholen und mit ihnen eine ca. 20-minütige Bewegungspause gestalten!“ so Konstantin Schmidt aus der Sportfachschaft. „Ich habe heute viele fröhliche Gesichter gesehen! Die Aktionen sind deutlich besser angekommen, als vorher gedacht – bei Schülern und Lehrern. Das freut mich sehr!“ Das Programm war so vielseitig und bunt, wie unsere Lehrer es auch sind: von Sportstationen im Waldschulhof für die Grundschüler über Bewegungschaos, Flashmob, Parcours, Dehwurm und Treppensprints bis hin zu Klassikern wie Basketball, Volleyball, Staffellauf und Tischtennis. Die meisten Aktionen fanden draußen rund um das Schulhaus statt, sodass eigentlich den ganzen Tag über immer irgendeine Gruppe draußen in Bewegung zu sehen war. Vielen Dank an alle, die diesen bewegenden Tag mitgestaltet und mitgemacht haben!

Martina Pollhans

Treffpunkt Familienbildung

Kinder und Familien im Stadtteil

»Treffpunkt Familienbildung« ist ein gemeinnütziges Projekt der Evangelischen Matthäusgemeinde und des Fördervereins Matthäus (Diakonieverein).

»Treffpunkt Familienbildung« will Eltern von Anfang an bei der Erziehung und im Familienleben stärken / unterstützen / begleiten / beraten. Das Programm mit einer ausführlichen Beschreibung der Veranstaltungen und Kurse im Internet unter www.familienbildung-freiburg.de oder Bestellung über Telefon 27 66 42.

Ort der Veranstaltungen ist das Gemeindezentrum Matthäus (Sundgauallee 31). Die Teilnahme ist – wenn nicht anders angegeben kostenfrei.

Kochen mit Kindern: »An die Töpfe, fertig, los!«

Kochen mit Kindern macht Spaß. Mit kindgerechten Rezepten werden auch die Kleinsten großartige Köche. Bei unserem Workshop wird von Eltern und Kindern gemeinsam ein leckeres Essen aus frischen Zutaten zubereitet. Besonders wichtig: Die Zutaten kommen aus der Region und sind typisch für die Jahreszeit. Wir essen gemeinsam – alles unter Corona-Bedingungen. Samstag, **16. Januar** von 10 bis 14 Uhr. Leitung: Chris Huber (Erzieherin), Dr. Ernst-Otto Blachnitzky (Diabetologe), Dr. Carsten T. Rees (Biologe). Anmeldung bis 14. Januar (Telefon: 27 66 42).

Mit-Mach-Garten »MiMa«

Ein Gartenprojekt in unserem Stadtteil für Kindergarten- und Grundschulkinder und deren Eltern und Großeltern. Kinder lernen, wie man Früchte, Gemüse und Kräuter anbaut, versorgt, erntet und verarbeitet. Jeder Gartenmonat hat sein eigenes Thema, zu dem wir kleine Aktionen anbieten. Die nächsten Termine sind am Donnerstag, **10. Dezember** („Stockbrot am Lagerfeuer“) und am **21. Januar** („Ein Futterhaus für die Wintervögel“), jeweils von 15 bis 16:30 Uhr. Organisation: Gudrun Gehrke, Chris Huber (Erzieherin), Dr. Regina D. Schiewer. Anmeldung nicht erforderlich. Informationen unter regina.schiewer@kbz.ekiba.de.



Gießkanne von Amélie für den MiMa-Garten



Eltern-Kind-Kurs als Ersatz für PEKiP®-Kurs (Prager Eltern-Kind-Programm).

Aufgrund der Corona-Auflagen, die ein regelmäßiges Lüften der Räume vorsehen, ist es nicht möglich, die Babys nackt strampeln, robben oder krabbeln zu lassen, wie es bei PEKiP eigentlich vorgesehen ist. Deswegen bieten wir einen Ersatzkurs für junge Eltern und ihre Babys an. Auch dieser Kurs soll Eltern und Babys im Prozess des Zueinanderfindens unterstützen. Im Mittelpunkt stehen Spiel-, Bewegungs- und Sinnesanregungen für Eltern und Kinder.

Der Kurs für Mütter oder Väter mit Babys (geboren im Jahr 2020) beginnt am 15. Januar (10 Treffen je 90 Minuten, freitags ab 15 Uhr). Beitrag: 10 Euro. Leitung: Annette Langbein, Erzieherin, PEKiP-Gruppenleiterin.

Info und Anmeldung (bis 12. Januar): Familienzentrum Kita Wiesengrün (0761) 7679918. Veranstaltungsort: Gemeindezentrum Matthäus (Sundgauallee 31).

Kurs »Starke Eltern – Starke Kinder«

Mehr Freude und weniger Stress im Alltag. Eltern sowie alleinerziehende Mütter und Väter werden in ihrer Erziehungsfähigkeit gestärkt und unterstützt. Der nächste Kurs beginnt im Februar. Info beim Familienzentrum Kita Wiesengrün (Telefon: 767 99 18).

Dr. Regina D. Schiewer

Wir sind...

Ulrich Blum

Orthopädie-
Schuhmacher-Meister
Podologe

Sundgauallee 55
79114 Freiburg

Tel. 0761 / 8 09 59 89
Fax 0761 / 89 33 34

info@schuhblum.de
www.schuhblum.de

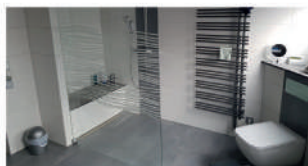


Blum
ORTHOPÄDIE-
SCHUHTECHNIK

Ihre Füße in besten Händen

Sanitherm GmbH

SANITÄR HEIZUNG BAD SOLAR



Rufacher Straße 11 · 79110 Freiburg
Tel. 0761 / 8 10 08
www.sanitherm-freiburg.de

Evangelische Pfarrgemeinde West Matthäuskirche



Gemeindezentrum Sundgaullee 31 | 79114 Freiburg
Pfarrer David Geiß | Mail: David.Geiss@kbz.ekiba.de | Tel.: 89 757 490
Pfarrbüro: Petra Eschmann | Tel. 0761 / 27 66 42
www.ekifrei-west.de | Mail: matthaeuskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Gemeindebrief

mit Informationen zu allen Veranstaltungen. Zur Pfarrgemeinde Freiburg-West gehören die Stadtteile Betzenhausen, Lehen, Mooswald, Stühlinger, Landwasser und Hochdorf.

Änderungen aufgrund der Corona-Krise: Infos in den Schaukästen (Sundgaullee 31 / Am Bischofskreuz 9 im Durchgang) und im Pfarrbüro (Telefon 27 66 42) sowie auf www.ekifrei-west.de

Gottesdienste

Sonntags um **10 Uhr** (30 Min. / nach Corona-Vorgaben).

Gottesdienste an Weihnachten

An Heiligabend im Seepark und in der Matthäuskirche. Alle Gottesdienste – ob drinnen oder draußen – sind auf 30 Minuten begrenzt. Gottesdienste im Gemeindezentrum mit Anmeldung im Pfarrbüro.

Draußen: Stimmungsvolles Weihnachten mit Jung und Alt unter freiem Himmel auf der **Seebühne** im Seepark mit einem Gospelchor. Durch die Gottesdienste begleiten uns lebende Krippenfiguren. Sie berichten über die Ereignisse in Bethlehem aus erster Hand. Bitte warm anziehen und Decken und heiße Getränke mitbringen, damit es schön gemütlich wird. Die beiden Outdoor-Gottesdienste finden um **14.30 Uhr** und **16 Uhr** statt.

Drinnen: Weihnachtsgottesdienst um 18 Uhr (insbesondere für ältere Gemeindeglieder) und besinnliche **Christmette** um 22:30 Uhr unter dem Thema: „Licht der Dunkelheit“.

Lebendiger Adventskalender - Ökumene im Advent

In diesem Jahr ist alles anders. Wir wollen aber doch vor allem in der Adventszeit aneinander denken, auch wenn wir uns wegen der Einschränkungen nicht treffen können. Daher wird der Lebendige Adventskalender in anderer Form stattfinden. Aktuelle Infos in den Schaukästen und bei Astrid Skaletz (Telefon 89 26 33 / Astrid.Skaletz@web.de).

Kinder im Advent

Am Sonntag, **6. Dezember** um 18 Uhr kommt der Nikolaus im Gartenrondell hinter der Matthäuskirche. **Kindertag** ist am Samstag, **12. Dezember** (Basteln von Weihnachtsgeschenken), jeweils 10 bis 13 Uhr. Für Kinder von 5 bis 12 Jahren. Hygieneschutzkonzept. Anmeldung im Pfarrbüro. Es gibt weniger Plätze als früher, deshalb bitte frühzeitig anmelden. Kein Teilnahmebeitrag, wenn die Eltern Mitglied im Förderverein Matthäus sind.

Feier des Frauensonntags

Sonntag, **31. Januar** um 10 Uhr. Frauen, die sich an der Vorbereitung des Gottesdienstes oder an der Vorbereitung des Weltgebetstags im März beteiligen wollen, sind herzlich willkommen. Informationen im Pfarrbüro.



Ausstellung Weihnachtsweg

„Von der Herbergssuche bis zu den Sterndeutern an der Krippe“: In der Weihnachtszeit vom **20. Dezember** bis **10. Januar** biblische Erzählfiguren in den Fenstern des Gemeindezentrums (Zugang Sudermannstraße). Die Ausstellung wird bis Heiligabend täglich um eine Figur erweitert. Informationsheft zum Mitnehmen liegt aus.

Gemeindenachmittage

Montag, **7. Dezember** / **4. Januar** / **1. Februar** um 15 Uhr im Gemeindezentrum (bis 17 Uhr). Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der Abstandsregelungen im Gottesdienstraum statt. Nach einem Impuls zu einem interessanten Thema besteht Gelegenheit zum persönlichen Austausch bei Kaffee, Tee und frischem Kuchen. Auf Ihren Besuch freuen sich Pfarrerin i. R. Annette Nuber, Prädikant Dr. Carsten T. Rees und Team.

Ein neues Angebot für Senioren – Stuhlturnen

Montag, **14. Dezember** und **11. Januar** (15 bis 16 Uhr) können Sie unter Anleitung von Dr. med. Ernst-Otto Blachnitzky beim Stuhlturnen Ihre Beweglichkeit trainieren und nebenher ein paar Gesundheitstipps bekommen.

Erwachsenentreff Matthäus

siehe Text im Mittelteil bei Veranstaltungen.

Gemeinde in Corona-Zeiten – auch zu Weihnachten

Liebe Erwachsene, liebe Kinder

Wir hören und lesen gerade sehr oft: „In diesem Jahr ist alles anders.“ Das stimmt natürlich bei vielen Dingen. Aber eines bleibt auch in diesen Zeiten gleich: Ihre Kirchengemeinde möchte für Sie da sein. Deswegen bringen unsere Ehrenamtliche zum Beispiel seit Beginn der Krise jede Woche das „Geistliche Wort“ zum jeweiligen Sonntag in 600 Haushalte in Betzenhausen und Lehen, in denen ältere Gemeindeglieder leben. Dazu kommen Hilfs- und Seelsorgeangebote, die immer wieder nachgefragt werden. Und wir bemühen uns, unsere Angebote für Ältere beizubehalten und weiter zu entwickeln – alles stets unter Berücksichtigung der vorgeschriebenen Auflagen. Aber auch für Familien finden Sie hier (und beim Treffpunkt Familienbildung) Angebote für Familien und Kinder.

Seid willkommen und bleibt behütet! Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht der Ortsältestenrat Matthäus

Rolf Baiker



Die Evangelische Chrischona-Gemeinde Freiburg ist eine selbstständige Gemeinde innerhalb der Evangelischen Landeskirche in Baden und ist dem Chrischona-Gemeinschaftswerk e.V. in Deutschland angeschlossen.

Unsere Gottesdienste

Sonntags um 10 Uhr finden unsere Gottesdienste unter Einhaltung unseres Sicherheitskonzeptes vor Ort statt. Hier treffen sich viele Generationen, um sich von Gott inspirieren zu lassen, Gemeinschaft zu erleben und den Glauben an Jesus Christus zu teilen. Eine Online-Anmeldung über unsere Webseite ist derzeit erforderlich.

Kindergottesdienst – Für Kinder von 3-13 Jahren wird parallel zu den Gottesdiensten ein eigener Kindergottesdienst angeboten. Dort werden biblische Geschichten spannend erzählt und christliche Werte altersgerecht vermittelt.

Veranstaltungen

Sa. 20.10.: Candle-Light-Dinner für Paare: Ein genussvoller Abend zu zweit. Gemeinsam entspannen und auftanken. Mehr Infos auf unserer Webseite.

Besonderes

In einer Zeit der Verunsicherung wollen wir als Gemeinde die Adventszeit nutzen, um die ermutigende Weihnachtsbotschaft zu verkünden: Fürchtet Euch nicht! Zusammen mit vielen anderen Menschen und Kirchen machen wir mit bei der deutschlandweiten Kampagne „**24xWeihnachten neu erleben**“. Im Advent finden unsere Gottesdienste deshalb um 17 Uhr statt.

Donnerstag, 24.12. - 16 Uhr Heiligabend-Gottesdienst



Herzliche Einladung zu unserem besinnlichen Festgottesdienst an Heiligabend.

Donnerstag, 31.12. - 17 Uhr Jahresabschluss-Gottesdienst: Gemeinsam blicken wir zurück auf das Jahr 2020 und erzählen davon, was Gott in unserem Leben getan hat. Anschließend feiern wir gemeinsam das Abendmahl.

Veranstaltungen

Sonntag, 17.01.21 – 10 Uhr Abschlussgottesdienst Allianzgebetswoche

Zusammen mit vielen anderen evangelischen Kirchen feiern wir den Abschlussgottesdienst der Allianz Gebetswoche. Es findet deshalb kein eigener Gottesdienst in der Ev. Chrischona-Gemeinde statt.

Evangelische Chrischona-Gemeinde Freiburg

Gemeindepastor: Sebastian Friedle
Windausstraße 15 | 79110 Freiburg | Tel. 07 61 / 88 18 0 – 70
E-Mail: freiburg@chrischona.org
www.chrischona-freiburg.de



Evangelische Chrischona-Gemeinde Freiburg

Regelmäßige Veranstaltungen

Jungschar / Bibelkreis / Gebets- und Anbetungsabend

Mehr Infos und weitere Veranstaltungen finden sie auf unserer Webseite.

Sebastian Friedle

WIR SIND SUBI

HOTEL Bischofslinde

Am Bischofskreuz 15 • 79114 Freiburg • Telefon 0761 • 826 88
info@hotel-bischofslinde.de • www.hotel-bischofslinde.de

Bareiss Küchen

FACHBERATUNG FÜR ENERGIESPARENDE HAUSGERÄTE UND KÜCHEN

**Vom Aufmaß
bis zur Montage
alles
aus einer Hand.
Große
Geräteauswahl.**



Elektro Bareiss GmbH • 79106 Freiburg, Klarastraße 5
Tel. 0761 38 09 13 13 • Fax 0761 38 09 13 22
kuechen@elektro-bareiss.de

Angebote auch unter www.bareiss-kuechen.de

www.facebook.com/elektrobareiss

SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

ST. ALBERT - ST. CYRIAK - HEILIGE FAMILIE

ST. MARTIN - ST. PETRUS CANISIUS



Pfarrer Dr. Joachim Koffler

Telefon und E-Mail über die Pfarrbüros | www.kath-freiburg-nordwest.de

Sonntagsgottesdienste

09.30 Uhr St. Albert

11.00 Uhr Hl. Familie

17.00 Uhr St. Cyriak

Gemeinsam in den Sonntag - Jeden Samstag um 18 Uhr in St. Albert

Dezember 2020

05.12. Stille und Gespräch zu Mk 1,1-8

12.12. Monatsgottesdienst der GCL

19.12. Stille und Gespräch zu Lk 1,26-28

Aufgrund der aktuellen Situation treffen wir uns vorne in der Kirche, bitte bringen Sie einen Mund-Nasenschutz mit, desinfizieren Sie sich die Hände am Eingang der Kirche und setzen Sie sich an die gekennzeichneten Plätze. Herzlichen Dank!

Impulse zu Advent und Weihnachten in der Kirche St. Albert

Vom 28. November bis zum 6. Januar werden in und um die Kirche St. Albert verschiedene Stationen mit spirituellen Impulsen zu Advents- und Weihnachtsgedanken anregen. Alleine oder zu mehreren als ganze Familie oder mit Freunden sind Sie eingeladen, von „Insel“ zu „Insel“ zu wandern – im eigenen Tempo; dort zu verweilen, wo man sich besonders angesprochen fühlt; oder zu gehen, wenn die Zeit dafür da ist; und auch wieder zu kommen, um Gedanken zu vertiefen. Manche Gedanken sprechen Erwachsene an, andere Familien mit Kindern; sie sollen Anregungen geben, Advent und Weihnachten mit allen Sinnen zu entdecken und die tiefere Bedeutung für das eigene Leben zu erspüren.

Gottesdienste Advent, Weihnachten, Neujahr:

2.12. St. Albert: 6 h Roratemesse

9.12. St. Albert: 6 h Roratemesse, gestaltet von der Arbeitsgemeinschaft Liturgie

13.12. St. Albert: 18 h Bußgottesdienst im Advent

16.12. St. Albert: 6 h Roratemesse

„Weil in der Herberge kein Platz für sie war“, sind – so berichtet das Weihnachtsevangelium nach Lukas – Maria und Josef in den Stall ausgewandert, um nicht nur dem Jesuskind, sondern auch Hirten von den umliegenden Feldern einen Willkommensort zu bieten. Himmel und Erde treffen im Stall aufeinander und, was zunächst so aus sah, als ob das Wort Gottes keinen Platz auf der Erde finden sollte, wird zum Anfang einer Raum-greifenden frohen Botschaft für die ganze Welt. „Weil wegen den corona-bedingten Hygienevorschriften kein Platz in der Kirche ist“, werden wir an Heiligabend zumindest in der Zeit zwischen 16 und 18 Uhr auch „auswandern“ auf die Plätze vor und um die Kirchen, um die weihnachtliche frohe Botschaft zu verkünden. Die Feiern werden etwa 30 Minuten dauern. Wir denken, dass man einen solchen Zeitraum durch-

stehen kann. Gegen die eventuellen Unbilden der Witterung bringen Sie bitte warme, regenfeste Kleidung und eventuell einen Regenschirm mit. Mit dieser Art der Heiligabendfeiern rücken wir den Hirtinnen und Hirten von Betlehem etwas näher. Das kann ja durchaus zu einem spannenden Erlebnis werden. (Die Kinderkrippenfeier in St. Albert um 15 Uhr und die zwei nächtlichen Christmetten um 22 Uhr in St. Albert und St. P. Canisius finden in der jeweiligen Kirche statt.) Bitte kommen Sie pünktlich, um es den Ordnern leichter zu machen. Sie können bereits an den Sonntagen vorher Blanko-Formulare zur Kontaktnachverfolgung mit nach Hause nehmen und ausgefüllt mitbringen, damit es an den Eingängen schneller geht. Sowohl in den Kirchen als auch auf den Kirchplätzen ist es Vorschrift, einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Da wir wegen Corona fortwährend „auf Sicht fahren“, kann natürlich kurzfristig an Weihnachten alles wieder ganz anders aussehen. Bitte informieren Sie sich über eventuelle kurzfristige Änderungen auf unserer Homepage www.se-freiburg-nordwest.de

Geplant haben wir konkret Folgendes:

Heilig Abend – 24.12.2020

15 h St. Albert: Kinderkrippenfeier mit Mitgliedern der Band Kairós

17 h Hl. Familie/Kirchplatz: Weihnachtliche Andacht mit Weihnachtsmusical

22 h St. Albert - Christmette

Weihnachten – 25.12.2020

9:30 h St. Albert: Festgottesdienst- musikalisch gestaltet von Regine Barth, Sopran; Brigitte Stein-Kempin, Violine; David Walter, Orgel

11 h Hl. Familie: Heilige Messe

Hl. Stephanus – 26.12.2020

9:30 h St. Albert: Heilige Messe

Fest der Heiligen Familie – 27.12.2020

9:30 h St. Albert: Heilige Messe

11 h Hl. Familie: Festgottesdienst zum Patrozinium der Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak singt die Missa a 3, Kalliwoda von Johann Wenzel; Leitung: Beate Becker

Silvester – 31.12.2020

18 h Hl. Familie: Hl. Messe zum Jahresschluss

18 h St. Albert: Jahresschlussandacht

Neujahr – 01.01.2021 – Maria, Gottesmutter

18 h St. Albert: Heilige Messe zum Beginn des Neuen Jahres

Erscheinung des Herrn – Dreikönig – 6.01.2021

9.30 h St. Albert - Hl. Messe mit den Sternsängern

11 h Hl. Familie – Hl. Messe mit den Sternsängern

Auch wenn Weihnachten sicher ein bisschen anders sein wird als gewohnt, wünschen wir Ihnen von Herzen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest!

Pfarrer Joachim Koffler

Exerzitien im Alltag – Weihnachten entgegen „Trotz Corona voller Erwartung“

Herzliche Einladung zu den Exerzitien im Alltag in diesem Advent! Wer – gerade in dieser verrückten Zeit – sich Ruhe und Besinnung gönnen möchte und bewusst auf Weihnachten zugehen will, ist hier genau richtig, egal ob noch jugendlich oder schon älter, mit mehr oder weniger Lebens- und Glaubens-erfahrung... Exerzitien geben Impulse zum Nachdenken für jeden Tag. Einmal in der Woche sind alle, die möchten, zu einem Gruppentreffen mit Erfahrungsaustausch eingeladen. Wer aus Corona-gründen oder anderen Gründen lieber online mitmacht, darf dies freilich ebenfalls tun.

Die Gruppentreffen sind jeweils dienstags 20 – 21.30 Uhr im Gemeindehaus St. Petrus Canisius, Auwald-straße 94c (hinter der Kirche) am 1., 8., 15. u. 22. 12.

Anmeldung&Info: koffler@se-freiburg-nordwest.de

Bildungswerk St. Albert: „Die Geister, die mich riefen“

Am Dienstag, 19.01.2021, um 20.00 Uhr in der St. Albert-Kirche, Sundgaullee 9. Gibt es Botschaften aus dem Jenseits – oder sind Menschen, die von übersinnlichen Erfahrungen berichten, schlicht und einfach verrückt? Walter von Lucadou, Deutschlands bekanntesten Parapsychologen, erreichen jedes Jahr Tausende von Briefen und Anrufen, in denen Menschen von Geistern und unheimlichen Phänomenen berichten. Er nimmt sie ernst und findet glaubwürdige Antworten darauf, warum es mehr Dinge zwischen Himmel und Erde gibt, als unsere Schulweisheit sich träumen lässt. Leitung: Dr. Dr. Walter von Lucadou, Leiter der parapsychologischen Beratungsstelle Freiburg (Unter Corona-Vorbehalt)

Krippenaufbau in Hl. Familie

Alle Jahre wieder heißt es „Wer hilft mit beim Krippenaufbau?“. Auch dieses Jahr trifft man sich am 15. Dezember ab 16.00 Uhr um unsere große Krippe aus ihrem 11-monatigen Kellerschlaf zu holen, damit sie uns an Heiligabend und später an Dreikönig das Geheimnis der Geburt Jesu bildhaft näher bringt. Viele Besucher kommen jedes Jahr um mit ihren Kindern, den Enkeln, Bekannten oder ganz für sich allein die Krippe auf sich wirken zu lassen.

Damit diese alljährliche Tradition weitergegeben werden kann, wäre es schön wenn jüngere zum Aufbau bzw. Abbau am 19. Januar 2021 um 16.00 Uhr dazu kommen würden.

„Kindern halt geben - in der Ukraine und weltweit“ – lautet das Motto der Sternsingeraktion 2021. Und natürlich sind wir wieder mit dabei. Bitte melden Sie den Besuch im Pfarrbüro an oder tragen Sie sich in den Kirchen ausliegenden Listen ein. Die Sternsinger bleiben vor den Haustüren oder in den Fluren/Treppenhäusern größerer Häuser stehen und singen dort ihre Lieder und sagen ihre Sprüche auf. Sie schreiben anschl. den Segen an die Haustüren. Die Sternsinger sind voraussichtlich am 5. und 6. Januar vorwiegend nachmittags unterwegs. Die genauen Auszugstermine entnehmen Sie bitte dem Pfarrblatt.



Pflegedienst
Eneh

seit 10 Jahren in
Betzenhausen

info@pflegedienst-eneh.de
 Lehener Straße 100
 79106 Freiburg

☎ 0761 3869146





FAMILIENHEIM
FREIBURG
BAUKOOPERATIONSGESellschaft mbH

Wohnen für Generationen:
90 Jahre Familienheim Freiburg

1930
2020

90 JAHRE
FAMILIENHEIM FREIBURG

Stadtteil-Bibliothek Mooswald



Falkenbergerstraße 21 | 79110 Freiburg | Telefon: 0761 / 201 2280
E-Mail: stadtbibliothek-mooswald@stadt.freiburg.de
www.freiburg.de/pb/Lde/235332.html

Weihnachtsferien in der Stadtbibliothek Mooswald

Vom 24. Dezember 2020 bis 06. Januar 2021 ist die Stadtbibliothek geschlossen. Die Hauptstelle am Münsterplatz ist außerhalb der Feiertage geöffnet.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im Neuen Jahr.

Das Team der Stadtbibliothek Mooswald

Öffnungszeiten:

di, mi, do, fr 10-13 Uhr und di, mi, do 15-18 Uhr

40 Jahre Stadtbibliothek Mooswald

Wir suchen Menschen, die uns die letzten Jahrzehnte begleitet haben: Teilen Sie mit uns Ihr kuriosestes Erlebnis, Ihre netteste Begegnung, kleine Anekdoten ...

Welche Lieblingsbücher hatten Sie früher? Waren Sie als Kind schon in der Bibliothek? Was hat Ihnen besonders gefallen? Wer hat den ältesten Leseausweis? Kennen Sie noch den **Bücherbus** oder haben Sie alte Fotos?



Bücherbus, 1970-er Jahre.

Zum Jubiläum im Februar 2021 möchten wir eine kleine Broschüre herausgeben und Ihre Kommentare auf der homepage veröffentlichen.

Schreiben Sie uns ein paar Zeilen auf der Rückseite oder per mail an stadtbibliothek-mooswald@stadt.freiburg.de oder rufen Sie an 0761/201-2280

Fotos bekommen Sie natürlich wieder im Original zurück, wir scannen sie nur kurz ein. Wenn Sie noch eine kleine Erinnerung an den Bücherbus oder die Stadtbibliothek früher und heute mitteilen möchten, melden Sie sich bitte bis zu den Weihnachtsferien.

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung!

Das Team der Stadtbibliothek Mooswald

Gerlinde Muckenhirn, Elke Gerdesmeier und Barbara Waller

Die Bücherei Heilige Familie

Hofackerstraße 29 | 79110 Freiburg
Telefon: 0761 / 80 93 21
www.kath-freiburg-nordwest.de
www.nebenan.de/groups
E-Mail: buecherei-hlf@se-freiburg-nordwest.de



Die Bücherei gestaltet anlässlich des diesjährigen ökumenischen „Lebendigen Adventskalender“ ein Fenster, das Sie jederzeit besuchen können.

Bücherflohmarkt

Unser Flohmarkt musste verschoben werden. Sie können weiterhin aussortierte Bücher, Spiele, CDs, usw. zu den Öffnungszeiten abgeben. Den Termin erfahren Sie über die Homepage der Seelsorgeeinheit Freiburg-Nordwest, Plakate, Anzeigen in der Zypresse und eine Kurznotiz in der BZ.

Weihnachtsgeschenke besorgen wir Ihnen gerne über unseren Lieferanten. Bringen Sie uns eine verbindliche Bestellung mit Titel, Autor und am besten der ISBN und holen Sie ihre Bestellung nach Lieferung bei uns ab.

Unsere neuen TONIES

Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer • Pinocchio + Nils Holgerson + Alice im Wunderland + Das Dschungelbuch + Der Zauberer von Oz • Dumbo – der fliegende Elefant • Der Räuber Hotzenplotz – Hotzenplotz 3 • Aus der Serie wieso? weshalb? warum?: • Die Feuerwehr und Rettungsfahrzeuge • Weihnachtslieder – 30 Lieblingskinderlieder

Bildkarten fürs **Erzähltheater** zur Weihnachtszeit:

Hl. Barbara • St. Martin • Elmar, der bunte Elefant – er möchte gerne sein wie seine Elefantenfreunde und malt sich mit grauer Farbe an

Neue Bücher für Erwachsene und Kinder:

Lügenhafte Leben der Erwachsenen v. E. Ferrante • Turm aus Licht – Astrid Fritz • Projekt Orphan – G. Hurwitz • Der Grolltroll ... will erster sein – Bilderbuch • Lotta entdeckt die Welt im Wald – K. Senner, Bilderbuch

EIGENBETRIEB
FRIEDHÖFE
BESTATTUNGSDIENST

Freiburg
IM BREISGAU

Wenden sie sich im Trauerfall vertrauensvoll an uns...

Sie erreichen uns jederzeit unter
Tel. 0761 - 27 30 44

Friedhofstr. 8 | 79106 Freiburg

www.bestattungsdienst.freiburg.de

ANWANDERUNG

Orchestergemeinschaft Seepark

Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.
Musikverein Freiburg-Mooswald e.V.

www.orchestergemeinschaft.de
info@orchestergemeinschaft.de



Pauken Satz für die Orchestergemeinschaft Seepark

Kultur darf nicht still stehen. Trotz Krise wollen wir ordentlich auf die Pauken hauen. Aber dazu fehlen uns noch die passenden Pauken von Adams Percussion - Modell „Revolution Timpani“. Die Orchestergemeinschaft Seepark ist das gemeinsame sinfonische Blasorchester der beiden Trägervereine Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V. und Freiburg-Mooswald e.V. Das Orchester besteht heute aus über 65 aktiven Musiker*innen im Hauptorchester.

Auf Grund der aktuellen Krise sind in 2020 alle Veranstaltungen ausgefallen und die Orchestergemeinschaft Seepark aus Freiburg hat KEINE Einnahmen mehr. Daher muss bereits aus der Rücklage gewirtschaftet werden. Dennoch steht dringend der Kauf eines Pauken-Satz an, um musikalische hochwertige Musik machen zu können und sich auf die geplante Teilnahme am „World Music Contest 2022“ in Kerkrade (NL) vorbereiten zu können. Für viele der vor allem jungen Musiker, ist das das Highlight ihrer musikalischen Karriere im Orchester und dies wollen wir als Verantwortliche der Orchestergemeinschaft Seepark unbedingt ermöglichen. Derzeit wird auf 2 sehr alten Pauken gespielt, die mühevoll geflickt wurden und leider klanglich nicht mehr tragbar sind.

Die Adams Revolution Pauken kombinieren professionelle Klangqualität mit einer abnehmbaren Basis und müheloser Beweglichkeit. Der Feinstimmer ermöglicht es der Trommel, einen Oktavbereich zu erreichen. Ein praktisches, tragbares und professionelles Instrument.

Unterstützen Sie uns bitte mit Ihrer Spende unter
<http://spenden.orchestergemeinschaft.de>

Kulturtrotz Krise – sonst wird es still! Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Michael Kott



Physiotherapie

**Praxis
Dynamik**

Inhaberin: Natalja Urich

Am Bischofskreuz 1
79114 Freiburg
Tel. 0761 5031403
info@praxis-dynamik.de
www.praxis-dynamik.de

Öffnungszeiten:

Mo/Mi: 8.00 - 19.00 Uhr
Di/Do: 8.00 - 20.00 Uhr
Fr: 8.00 - 16.00 Uhr
Sa: 8.00 - 14.00 Uhr

Männergesangsverein Lehen e.V.

Sehr geehrte Mitbürger*innen Lehen, Betzenhausen und Bischofslinde, der Vorstand des Männergesangsverein Lehen 1883 e.V. gibt ein Lebenszeichen.

Dieses Jahr 2020 ist wahrlich ein ganz besonderes Jahr. Der Vorstand und die Sänger hatten sich vorgenommen zusammen mit dem Dirigenten Maki Kobayashi wieder ein schönes und interessantes Frühjahrskonzert im Mai und einen Vereinsausflug im Juni durchzuführen. Außerdem war geplant in diesem Freiburger Jubiläumsjahr an einigen musikalischen Darbietungen teilzunehmen. Aber leider kam alles anders.

Gleich nach unserer Mitgliederversammlung Anfang März, die wir glücklicherweise noch abhalten konnten, musste der Vorstand wegen der Vorschriften zur Corona-Pandemie die Singstunden aussetzen. Unser Probenraum, der Kleine Saal der Bundschuhhalle, war für 27 Sänger flächenmäßig zu klein und von der Höhe zu niedrig. Dieser Ausfall dauerte bis zu den Sommerferien. Auch die vorgesehenen Auftritte zum Stadtjubiläum wurden von den Organisatoren alle abgesagt. Lediglich während der Sommerferien traf sich fast die Hälfte der Sänger einmal wöchentlich zu einem Stammtisch in der Gartenwirtschaft des „Gasthaus Schützen“, um die Gemeinschaft zu pflegen.

Die dann wieder sinkenden Infektionszahlen ließen Hoffnung aufkeimen, dass nach den Ferien die Singstunden wieder beginnen könnten. Aber wo singen? Der übliche Probenraum war ja nach den Sicherheitsvorschriften zu klein. Deshalb nahm der Vorstand Kontakt mit der Kirchengemeinde St. Cyriak auf und glücklicherweise war der Cyriaksaal donnerstags am Abend frei und die Hygienevorschriften ließen es hier zu, Chorproben abzuhalten. Eine Umfrage bei allen Sängern des MGVL Lehen ergab, dass etwa die Hälfte des Chores bereit war, an Chorproben teilzunehmen. Deshalb konnte unser Dirigent Maki Kobayashi in der zweiten Septemberhälfte genügend Sänger begrüßen, um eine intensive Probenstunde durchzuführen. Viermal konnten wir proben bis Mitte Oktober – doch dann zwang uns diese Pandemie erneut zum Stopp. Wer weiß wie lange?

Doch auch gute Nachrichten können wir mitteilen. Zwar ist der Wegfall wichtiger Einnahmen zu beklagen, aber nach Beschluss des Ortschaftsrats Lehen hat uns die Ortsverwaltung einen ansehnlichen Zuschuss überwiesen. Für diese Unterstützung sagten wir ganz herzlichen Dank! Auch konnten wir beim Badischen Chorverband einen Zuschuss beantragen. Außerdem war es uns möglich, die Vergütung des Dirigenten weiter fortzuführen.

Wir alle hoffen, dass diese unselige Unterbrechung unseres Vereinslebens nicht zu lange dauert und wir bald für das Jahr 2021 mit Planung und Chorproben beginnen können.

Unser Wunsch an Sie: Bleiben Sie alle gesund und unserem Verein weiter treu und gewogen!

Mit freundlichem Sängergruß

Hermann Scherer - Schriftführer im MGVL Lehen

Das Kammerorchester Landwasser bleibt aktiv

Mit Beginn des Jahres haben die Mitglieder des Kammerorchesters Landwasser beschlossen, ihre Rechtsform von „Verein“ auf „e.V.“ umzustellen. Hintergrund dieser Maßnahme war die Forderung des Kulturamts der Stadt Freiburg, die ihre Förderung von der neuen Rechtsform abhängig machte. Wir können aber versichern, dass sich mit der neuen Rechtsform weder die inhaltliche Tätigkeit des Vereins noch der Gemeinnützigkeitsstatus ändert. Allerdings bedeutet der „e.V.“ nun einen höheren administrativen Aufwand bzw. Mehrkosten für uns.

Leider hat uns die Corona Pandemie einen Strich durch die beiden für den März diesen Jahres geplanten Konzerte gemacht – natürlich mit den entsprechenden Auswirkungen auf unser Budget. Die bereits gedruckten Plakate und Programmhefte bekamen damit notgedrungen Altpapier-Status. Ein geplantes Schulkooperationsprojekt für 2020 mussten wir wegen der Corona-Auflagen auch traurigen Herzens streichen.

Gemeinsames Musizieren war bis nach den Sommerferien leider nicht möglich. Unser engagierter Dirigent hat aber im Sommer Videokonferenzen eingerichtet, so dass wir wenigstens die persönlichen Bande etwas pflegen konnten, was das Orchester im Wesentlichen zusammengehalten hat.

Ab Mitte September war zwar das Proben wieder prinzipiell erlaubt, allerdings hat die Stadt Freiburg die Schulen dafür noch nicht freigegeben. Besonderen Dank möchten wir daher allen Verantwortlichen der Zachäusgemeinde Freiburg-Landwasser aussprechen, die uns interimswise und 14-tägig den Gemeindesaal für Proben zur Verfügung gestellt hat. Der großartige Raum bietet ideale Voraussetzungen für die Einhaltung der Abstandsvorgaben. Die Probenarbeit ist wegen der erforderlichen Hygienerichtlinien zwar etwas ungewöhnlich, aber endlich wieder gemeinsam zu musizieren, stellt ein sehr wichtiges Moment für das Orchester dar. Wir hoffen, dass uns die Stadt Freiburg ab 2021 wieder die Aula der Albert-Schweitzer-Schule II für wöchentliche Proben freigibt.



Streicherprobe unter Corona mit MNS-Maske, Foto: W. Irrgang

Die gesundheitlichen Aspekte berücksichtigen wir natürlich gerne mit der konsequenten Einhaltung unseres Hygienekonzepts. Das gemeinsame Musizieren bei den größeren Abständen zwischen den Musikern und zum Dirigenten ist eine besondere Herausforderung für das Zusammenspiel. Es braucht eine höhere Konzentration und Aufmerksamkeit jedes Einzel-

nen. Das kann man gerne als eine hervorragende Übung für uns alle betrachten. Es gibt also durchaus auch positive Seiten der gleichen Medaille. Die Spielfreude hat jedenfalls bei den Proben nicht im Geringsten gelitten.

Wenn auch im November die Proben wieder abgesagt wurden, schauen wir doch vertrauensvoll in die Zukunft und nutzen die Zeit individuell, an unseren Stimmen zu feilen. Wir hoffen, nach November wieder im Ensemble proben zu können und im nächsten Frühjahr die ausgefallenen Konzerte dann der Öffentlichkeit präsentieren zu können. Das Orchester freut sich also schon auf künftige Auftritte, in denen wir Sie gerne als Zuhörer begrüßen möchten.

Vielleicht finden sich bis dahin auch weitere Instrumentalisten, insbesondere in den Streicherstimmen, die etwas Orchestererfahrung mitbringen und unsere Musik mitgestalten möchten – das würde uns alle sehr freuen. Das Kammerorchester Landwasser e.V. ist und bleibt in jedem Falle aktiv.

Wolfram Irrgang (1. Vors.)

www.kammerorchester-landwasser.com

Vorschläge für weihnachtliches Singen

Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen

Der Christbaum ist der schönste Baum

Fröhlich soll mein Herze springen

Laßt uns froh und munter sein

Maria durch ein' Dornwald ging

O Heiland reiße die Himmel auf

Still, still, still, weil's Kindlein schlafen will

Süßer die Glocken nie klingen

Wach, Nachtigall, wach auf

Was soll das bedeuten? Es taget ja schon...

Diese Lieder gehören auch zum Bilder-Rätsel an anderer Stelle im Heft. Hier aber noch in alphabetischer Reihenfolge. Viel Spaß beim Zuordnen!

Die Redaktion

E	S	C	H	M	A	N	N
SCHREINEREI			LADENBAU		INNENEINRICHTUNG		

Strassburger Str. 4 | D-79110 Freiburg
 Tel. +49 (0) 761 / 8 33 32 | Fax +49 (0) 761 / 8 48 62
info@schreinerei-eschmann.de | www.schreinerei-eschmann.de

Seit 100 Jahren rollt der Fussball in Betzenhausen

Als im April 1911 ein Verein Namens „Hertha Freiburg“ gegründet wurde, war damit der Grundstein für Vereinsfußball im Freiburger Westen gelegt. Danach zog sich die Fussballgeschichte im Freiburger Westen über Nachfolgevereine, Neugründungen und Zusammenschlüsse bis zu dem hin, was wir heute kennen, nämlich den 2004 neu entstandenen Sportfreunden Eintracht Freiburg, die mit Blick auf ihre Uroma Hertha 2011 die „100 Jahre Sport im Freiburger Westen“ gebührend feiern konnten.

Wir vom Bürgerblättle möchten daran anknüpfen, die Geschichte aber mit dem Jahr 1920 beginnen lassen, als fußballbegeisterte Betzenhausener zur Gründung des „FC Betzenhausen“ zusammenkamen. Doch wo sollte man das tun, wofür man den Verein gegründet hatte, wo konnte auf der Betzenhäuser Gemarkung der Ball rollen? Zunächst nirgendwo, so dass man sich zum Kicken „auswärts“ treffen musste, nämlich auf dem Gelände des Flugplatzes.

Erinnerungen an das Sportzentrum Tränkestrasse

So weit weg von Betzenhausen, dass konnte jedoch keine Dauerlösung sein und so fand sich eine Wiese an der Tränkestrasse, wo ab 1928 Torschreie zu hören waren.

Durch die Wirren des zweiten Weltkriegs war 19 Jahre später erst mal Schluss mit Fußball. Bis 1955 – also ein Jahr nach dem „Wunder von Bern“ – die Neugründung als „SV Lehen-Betzenhausen“ mit einer Herren- und einer Jugend-Mannschaft begann. Zunächst weiterhin ohne echte „Platzheimat“, denn gekickt wurde zwar teilweise auch an der Tränkestrasse, das Vereinslokal mit Umkleidemöglichkeiten war jedoch das Gasthaus Schützen in Lehen.



Ein Jugendteam auf dem Platz an der Tränkestrasse, das Vereinsheim im Hintergrund (vermutlich 1969, damals noch ein Rasenplatz)

In den 1960-er Jahren entstand dann an der Tränkestrasse ein modernes Fußballgelände einschließlich eines schmackhaften Vereinsheims mit integrierter Gaststätte. Modern war dies auch deswegen, weil der Platz in den 1970-er Jahren zu einem exakt geplanten **Hartplatz** aufgerüstet wurde, was aus damaliger Sicht ein echter Fortschritt gegenüber den bisherigen „Buckelmatten“ war.

Mit der Inbetriebnahme erhielt der Fußball in Betzenhausen einen beispiellosen Aufstieg. Insbesondere mit ihrer Vielzahl an Fußball-Jugendmannschaften wurde der fortan in „Ein-

tracht Freiburg“ umbenannte Verein führend in Freiburg und der ganzen südbadischen Region. Also auch kein Zufall, dass unser Bundestrainer Jogi Löw in Betzenhausen seine Karriere als Jugendspieler begann und in der Saison 1977/78 mit der A-Jugend Vizemeister in Südbaden wurde.

Vieles weitere gäbe es noch zu erzählen: z.B. über das Spiel der Eintracht im Jahr 1970 (da waren es 50 Jahre Fußball in Betzenhausen), als an der Tränkestrasse gegen die Bundesligamannschaft von Schalke 04 mit dem legendären Trainer Rudi Gutendorf gekämpft wurde. Zum Schluss stand es 2:5 für Schalke: die Eintracht hat sich also wacker geschlagen.

Aber nicht nur dem Vereinsfußball diente das Sportzentrum an der Tränkestrasse. Vielmehr war dies auch sozialer Treffpunkt für Jung und Alt. So tummelten sich auf dem Hartplatz Kinder und Jugendliche zu jeder Tageszeit, wohlwollend beobachtet von den älteren Semestern, die es sich auf der Außenterrasse der **Vereinsgaststätte** bei Weizenbier oder Weinschorle gemütlich gemacht hatten. Insofern auch verständlich und symbolisch, dass dieses Gebäude über zwei Jahrzehnte als Titelbild der Eintracht-Nachrichten zu sehen war (bis 1989).

Die Geschichte des Sportzentrums endete 2005: jetzt befinden sich auf dem Gelände schmucke Reihenhäuser, die sich um einen grünen Innenhof reihen. Eine Veränderung, die mit einem weinenden und einem lachenden Auge zu kommentieren ist. Einerseits ging mit der Neubebauung ein Stück Fußball- und Freizeitkultur unter, andererseits wurde so der Betzenhauser Fussballgeschichte eine Zukunft gegeben. Mit dem Verkauf des Geländes an der Tränkestrasse war die Fusion der beiden Westvereine Eintracht und Sportfreunde verbunden. Das in die Jahre gekommene Weststadion an der Grenzstrasse konnte auf Vordermann gebracht und somit gesichert werden, dass auch nach hundert Jahren in Betzenhausen weiterhin der „Ball rollt“.

Wir möchten an dieser Stelle **Respekt und Dank** den Personen aussprechen, die sich in der hundertjährigen Geschichte rund um den Fußball und seiner Infrastruktur ehrenamtlich engagiert haben. Insbesondere auch dafür, dass sie Generationen von fußballbegeisterten jungen Menschen begleitet haben.

Nicht nur die Tränkestrasse, sondern auch das idyllisch gelegene Fußball Areal an der Gaskugel ist eng mit der Fußball Geschichte von Betzenhausen verbunden. Wie es dazu kam und was das Gelände heute noch für den Betzenhauser Fußball bedeutet, dazu möchten wir in der nächsten Ausgabe noch etwas schreiben.

Die Redaktion



Sportfreunde Eintracht Freiburg e.V.

Ensisheimer Str. 1 | 79110 Freiburg

Telefon: 8 81 80 05

E-Mail: info@sfe-freiburg.de | www.sfe-freiburg.de

Lockdown Teil 2

Seit Anfang November ruht nun schon zum zweiten Mal in diesem Jahr pandemiebedingt der komplette Spielbetrieb in der **Handball-Abteilung** der SFE Freiburg. Nach der aktuellen Verordnung der Landesregierung soll ab Dezember der Trainings- und Spielbetrieb wieder möglich sein. Der Südbadische Handball-Verband hat vor kurzem bekannt gegeben, dass ab dem 12./13. Dezember die Runde fortgesetzt werden soll.

Allerdings lässt der Blick auf die Karte der Infektionszahlen in Baden-Württemberg momentan starke Zweifel aufkommen, ob der Spielbetrieb wirklich noch vor Jahreswechsel aufgenommen werden sollte.

In den Ligen des Südbadischen Handball-Verbandes sind ausschließlich Amateur-Mannschaften vertreten. Die Vereinsmitglieder sind also darauf angewiesen, eine Berufstätigkeit oder (Schul-)Ausbildung nachzugehen. Da ist es vollends nachzuvollziehen, wenn viele Spielerinnen und Spieler ihrer schönsten Nebensache der Welt momentan weniger Priorität einräumen möchten. Sollte ein Re-Start vorzeitig von Seiten des Verbandes angesetzt werden, könnten einige Mannschaften nicht auf die volle Kaderstärke zurückgreifen. Dies würde zu einer Wettbewerbsverzerrung nach dem Zufallsprinzip führen. Daher hofft die Abteilungsleitung der SFE, dass der Südbadische Handballverband nicht zu euphorisch auf die gerade erreichte verlangsamte Infektionsausbreitung reagiert.

Autor: Clemens Schiel

**Wir geben
Ihrer Trauer Raum**

HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de

Die Ostsee tanzt!!! Tanzsport Neustart an der Ostsee

Das erste Turnier nach dem Corona Lockdown in Holm

Bekanntgeworden durch die sozialen Netzwerke war uns als Standardtanzpaar Senioren III B schnell klar, da möchten wir teilnehmen. Schließlich hatten wir in der Lockdown-Phase kontinuierlich so gut es ging weiter trainiert. Schnell angemeldet, da durch Corona nur eine begrenzte Teilnehmeranzahl zugelassen wurde. Und Glück gehabt. Anmeldung hat geklappt und auch keine Absage des Turniers.

Nun ging es voller Erwartung Ende August zum größten Senioren Tanzturnier Deutschlands.

Es war das erste Tanzturnier unter Corona-Bedingungen mit strengen Auflagen und einem ausgeklügelten Hygienekonzept. Alle guckten mit Argusaugen auf das Turnier - nicht nur tanzsportbegeisterte Tänzer und Vereine, sondern auch das Gesundheitsamt mit dem Blick, ob alle Auflagen erfüllt werden.

Der Turnierablauf war nicht vergleichbar mit vorherigen Turnieren. Strenges Sicherheitskonzept, mit Masken- und Abstandspflicht, festgelegter begrenzter Teilnehmerzahl mit fester Zeiteinteilung für Check-In, Umkleide und Tanzturnier, Einbahnstraßensysteme, fest zugewiesenen Plätzen in Umkleide und Tanzsaal, u.v.m.

Und doch waren alle Paare mit Freude am Start. Endlich wieder tanzen!

Dies merkte man von Anfang an der positiven Stimmung von allen Paaren, Organisatoren, Helfern und Wertungsrichtern. Das fehlende Publikum war nicht zu bemerken. Es war eine tolle Atmosphäre und ein harmonisches Miteinander. Alle Paare, die nicht tanzten, waren Stimmungsmacher und anfeuerndes Publikum zugleich. Schön war, dass alle teilnehmenden Paare einer Kohorte bis zur Siegerehrung in dieser Gruppe blieben. Gemeinsam ging es dann im Einbahnstraßensystem wieder in die Umkleide, wo die nächste Kohorte zum Einmarsch in den Tanzsaal Aufstellung eingenommen hat.

Die Veranstaltung war ein toller Erfolg, ein Dankeschön an die Ausrichter, die den Mut hatten dieses Turnier zu wagen. Ein toller Erfolg auch für uns. In unserer Altersklasse mit Platz 7 und 8 zweimal im Halbfinale nur um Haaresbreite an der Endrunde vorbei. Das Turnier konnten wir dann am letzten Turniertag mit einem hervorragenden 3. Platz beenden.

Es war so schön wieder ein Turnier zu bestreiten, leider wird es wohl das einzige Turnier dieses Jahr bleiben.



Karin und Dirk Nayda

TTC Rot-Weiß Freiburg

90 Jahre Familienheim Freiburg – sicher Wohnen ein Leben lang

Baugenossenschaften wie Familienheim Freiburg sind Garanten für sicheren und bezahlbaren Wohnraum. In diesem Jahr feiert das Unternehmen sein 90-jähriges Jubiläum. Auch 90 Jahre nach der Gründung ist die wichtigste Aufgabe der Genossenschaft, ihre Mitglieder mit Wohnraum zu fairen Mietpreisen zu versorgen. Über das Dauernutzungsrecht sind Eigenbedarfskündigungen ausgeschlossen, was den Mieterinnen und Mietern zusätzliche Sicherheit verleiht.

Im Stadtteil **Betzenhausen-Bischofslinde** besitzt Familienheim Freiburg 615 Wohnungen, in deren Erhalt sie seit 2013 kontinuierlich investiert. Zuletzt hat die Baugenossenschaft



die drei Punkthäuser in der Charlottenburger Straße 1-5 mit insgesamt 108 Wohnungen modernisiert (siehe Foto). Dadurch hat sich der Wohnkomfort der Mieterinnen

und Mieter deutlich erhöht; und auch von außen wirken die Häuser wie neu. Mit der Photovoltaikfassade in der Wilmsdorfer Straße 3 und 5 aus dem Jahr 2000 und der energiesparenden Ziegelbauweise ohne Wärmedämmverbundsystem im Meckelhof 13 aus dem Jahr 2016 stehen zudem zwei ökologische Vorzeigeprojekte der Familienheim Freiburg im Stadtteil.

Ursula Ellenberger, www.familienheim-freiburg.de



VdK Freiburg-West 2020 Im Jahr 2020 ist vieles anders

Begonnen mit unserer Jahresabschlussfeier in guter Stimmung im vollbesetzten Bürgerhaus Seepark wurden wir recht schnell von der Situation des neuartigen Sars-CoV-2-Virus eingeholt.

Dies prägte auch unsere laufenden Entscheidungen u.a. die Absage der Mitgliederversammlung Ende März 2020. Die strengen Auflagen blockierten auch unsere Stammtischtreffen. In der zweiten Jahreshälfte fanden unter den bestehenden Auflagen zwei Busreisen statt. Diese Möglichkeit wurde von unseren Mitgliedern gerne wahrgenommen. Auch die Stammtischtreffen wurden rege besucht.

Da sich die Bedingungen leider wieder geändert haben, sind wir im Vorstand zu der Entscheidung gekommen, die künftigen anstehenden Veranstaltungen abzusagen.

Die Nikolausfeier, ebenso die traditionelle Jahresabschlußfeier am 6. Januar 2021 werden wir ausfallen lassen, bzw. verschieben. Wir planen dafür ein Sommerfest. Auch die Hauptversammlung mit Wahlen werden wir in die Sommermonate verlegen. Sie werden rechtzeitig postalisch über alles informiert.

Über unsere neu eingerichtete Homepage (mitgestaltet von Peter Gaymann) können Sie sich auf dem Laufenden halten.

Ihnen und uns allen wünschen wir, dass wir gesund bleiben dürfen und die Corona- Pandemie ohne Schaden überstehen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine ruhige, besinnliche Adventszeit und friedvolle Weihnachtstage.

Für das neue Jahr Gesundheit und immer mehr Anlässe zur Freude als zur Sorge.

Vorsitzende Doris Ziminski

www.vdk.de/ov-freiburg-west-mooswald/



Innenentwicklungsmaßnahme in Betzenhausen

Durch den Anbau und die Aufstockung des Bestandsgebäudes Lichtenbergstraße 1 - 5 entstehen neue Genossenschaftswohnungen.

Im April 2019 konnte die Bauverein Breisgau eG mit den Rohbauarbeiten für ein innovatives Projekt entsprechend den Vorgaben des Landes Baden-Württemberg in seinem Förderprogramm „Flächen gewinnen durch Innenentwicklung“, kurz: „Innen vor Außen“, beginnen. Durch einen Anbau sowie die Aufstockung des Mehrfamilienhauses sind 13 neue und schwellenlos erreichbare, barrierefreie bzw. barrierearme Wohnungen mit insgesamt rund 900 Quadratmetern Wohnfläche entstanden.

Die sieben Zwei-Zimmer-Wohnungen und sechs Drei-Zimmer-Wohnungen konnten bereits im November 2020 an die neuen Bewohner übergeben werden. Laut Konzept sollte für die Menschen im Stadtteil sowie Mitglieder der über 600 genossenschaftlichen Wohnungen im Quartier weiterer barrierearmer Wohnraum geschaffen werden. Selbstbestimmtes Wohnen bis ins hohe Alter oder für Menschen mit Einschränkung wird somit in der gewohnten Umgebung ermöglicht.

Das Bestandsgebäude aus dem Jahr 1965 hat einen Anbau als Massivbau und eine Holzaufstockung erhalten. Die neuen Wohnungen werden über das barrierefreie Treppenhaus samt Aufzug erschlossen. Im Zuge der Neubaumaßnahme wurde das Bestandsgebäude energetisch modernisiert. Die Fassade wurde durch ein Wärmedämmverbundsystem gegen Kälte und Hitze isoliert sowie neuer Sonnenschutz montiert. Darüber hinaus wurden die Loggien saniert. Gartenseitig wurden neue großzügige und thermisch getrennte Balkone angebaut. Die Garten- und Landschaftsbauer erneuerten die Außenanlage und ergänzten diese durch überdachte Fahrradstellplätze.

Gemeinsam mit der Stadtverwaltung hat die Bauverein Breisgau eG hier das erste Mobilitätskonzept in der Stadt Freiburg im Breisgau entwickelt und umgesetzt. Das Mobilitätskonzept sieht einen direkten Anschluss an den öffentlichen Personen- und Nahverkehr, Carsharing sowie den Bau von weiteren Stellplätzen vor. Sämtliche Maßnahmen zur Reduzierung des städtischen Parkdruckes wurden erfolgreich umgesetzt.

Gerade im Stadtteil Betzenhausen sorgen Wohnungsbaugenossenschaften auf Dauer für den Erhalt und die Schaffung bezahlbarer Wohnungen.

Verena Schonhart, www.bauverein-breisgau.de



Das Wohnprojekt „GemeinsamHAID“

Vier Wohnkonzepte unter einem Dach – ein Mehrgenerationenprojekt der REGIO Pflegedienst Breisgau GmbH



Individuell wohnen und gemeinsam leben. So selbständig wie möglich und selbstverständlich barrierefrei. Mit so viel Hilfe wie nötig. Maßgeschneidert und miteinander. Voneinander profitieren und füreinander da sein: „Für uns ist das die Wohnform der Zukunft“, sagen Dietmar Wasmuth und Kyrill Kreuzer, Geschäftsführer der REGIO Pflegedienst Breisgau GmbH.

Umgesetzt wird diese Wohnform derzeit im Freiburger Stadtteil Haid mit einem neuen Mehrgenerationen-Wohnprojekt, das vier Wohnkonzepte unter einem Dach vereint: das „Wohnen plus“, eine Tagespflege, eine Wohngemeinschaft und den ambulanten Pflegedienst.

Eine Wohnform für alle Generationen ist das „Wohnen plus“. Für die 62 Wohnungen bietet der REGIO Pflegedienst Breisgau ein unterstützendes Wohnkonzept mit einer Vielzahl an persönlichen, technischen und pflegerischen Hilfestellungen. Da die Leistungen individuell abgestimmt und in Anspruch genommen werden, fallen keine pauschalen monatlichen Kosten für die Bewohner an. Die meisten Wohnungen sind komplett barrierefrei und rollstuhlgerecht und sollen auch mobilitätseingeschränkten Bewohnern maximale Unabhängigkeit und Selbständigkeit ermöglichen. Zu den „Wohnen Plus“-Angeboten gehören wahlweise ein 24-Stunden Bereitschaftsdienst, Hausnotrufsystem, Lebenszeichen-Kontrolle, Sprechstunden im Haus und allgemeine Beratung, Gemeinschaftsangebote wie gemeinsamer Mittagstisch oder Veranstaltungen, hauswirtschaftliche Leistungen sowie Betreuungs- und Assistenzleistungen. Praktisch ist natürlich der Pflegedienst im Haus. Hier können die Bewohner auf kurzem Wege alle pflegerischen Hilfen erhalten.

Für ein Miteinander unter den Bewohnern und mit den Nachbarn im Quartier werden außerdem Gemeinschaftsräume und ein gemütliches Café mit Ausrichtung zum Innenhof sorgen.

Die selbstorganisierte Wohngemeinschaft wird ein Beispiel für gelebte Inklusion sein – zwischen Menschen mit und ohne Pflegebedarf, Studierenden und Mitarbeitern des REGIO Pflegedienstes Breisgau.

Eigentümer ist ab Fertigstellung des Gebäudes die Frankfurter Firma Industria Wohnen..

Die Vermietung der 62 Wohnungen des Wohnen Plus übernimmt die von Industria Wohnen beauftragte Firma Müller Merkle Immobilien GmbH Heidelberg.

Etwas kritisch äußert sich hierzu Dietmar Wasmuth: „Wir hoffen, dass trotz der standortfernen zentralen Vermietung die richtige Klientel in die „Wohnen Plus“-Wohnungen einziehen wird“.

Die Eröffnung ist für Juli 2021 angestrebt. Nach derzeitigem Stand wird dieser Termin voraussichtlich auch eingehalten.

Derzeit wird noch ein Betreiber für das Café gesucht.

Alle Fragen rund um das Projekt beantworten wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch.

Besuchen Sie unsere Homepage und nutzen Sie unseren Anmeldebogen.

Nähere Infos unter Tel. 0761/592900 und www.regio-pflegedienst-breisgau.de



**„Schweigen macht
schutzlos“**

Bundesweite Kampagne wegen häuslicher Gewalt

„Wir machen uns die allergrößten Sorgen“ – mit eindringlichen Worten warnt Jörg Ziercke, Bundesvorsitzender des WEISSEN RINGS, vor dem nach wie vor erhöhten Risiko häuslicher Gewalt in der Corona-Krise. „Gewalt geschieht in Deutschland in jeder einzelnen Minute des Tages, nicht nur während einer Pandemie“, sagt Ziercke. „Wir müssen aber davon ausgehen, dass es jetzt im Lockdown noch einmal zu deutlich mehr Taten kommt. Dass diese Phase in die dunkle Jahreszeit fällt, in der es ohnehin mehr Vorfälle gibt, verschlimmert die Lage für die Opfer zusätzlich.“

Zum zweiten Mal stellt der WEISSE RING, Deutschlands größte Hilfsorganisation für Kriminalitätsoffer, das Thema deshalb in den Mittelpunkt einer bundesweiten Kampagne. Unter dem Motto „Schweigen macht schutzlos, mach’ Dich laut“ erheben prominente Frauen und Männer ihre Stimme gegen häusliche Gewalt. Im Fernsehen, auf Plakatwänden und in den Sozialen Medien im Internet fordern sie Betroffene und Zeugen auf, sich unter Telefon 116 006 Hilfe zu holen bei den Opferhelfern des WEISSEN RINGS. Die erste Auflage der Kampagne im Mai erreichte Millionen Menschen.

Die Homepage zur Kampagne: www.schweigenmachtschutzlos.de

Beate Hauser

Außenstellenleiterin Freiburg
WEISSER RING e.V.

Kußmaulstr.58, 79114 Freiburg

Tel.: 0761/131066, E-Mail: weisserring-fr@gmx.de

Wir sind...



Beratung Service Gesundheits-Artikel Medikamente Top-Preis-Garantie Bringdienst

SUNDGAU APOTHEKE



Fotoaktion beendet – 1800 € gespendet

„Wir freuen uns sehr auch dieses Jahr die beiden Grundschulen in Apothekennähe, die Anne-Frank-Grundschule und die Gerhart-Hauptmann-Schule mit insgesamt 1.800 € unterstützen zu können“, berichtet Frau Stefanie Lucas, Inhaberin der Sundgau Apotheke.

Diese große Spendensumme wurde durch die Kunden der Sundgau Apotheke ermöglicht, die die Fotoaktion auch dieses Jahr wieder mit unglaublich tollen und einfallsreichen Fotos, entstanden rund um den Erdglobus, unterstützt haben!

Bereits zum 8. Mal wurde die beliebte Fotoaktion durchgeführt. Nach Tasche, Cappie, Kochlöffel, Vesperbrettchen, Pfannenwender und Spülbürste durften sich die Kunden dieses Jahr über die lustigen Ringelsocken freuen.

Pro Teilnehmer/-in an der Aktion spendete die Apotheke 5 € an die beiden Schulen – insgesamt beläuft sich die Spendensumme so bereits auf 11.300 € seit Beginn der Aktion.

Die Bilder können noch bis Ende des Jahres auf den Bildschirmen der Apotheke bewundert werden.

Auch nächstes Jahr wird es wieder eine Fotoaktion geben. Lassen Sie sich überraschen!



Stefanie Lucas e.K.
Sundgauallee 55 · D-79114 Freiburg
Telefon 0761-85889 · Email info@sundgau-apotheke.de

GEH SUNDGAU APOTHEKE!

www.sundgau-apotheke.de

Augen auf beim Immobilienverkauf: Das Verkaufsobjekt wird sonst zur überteuerten WG

In den letzten Monaten und Jahren kam es, nicht nur im Bereich Betzenhausen-Bischofslinde zu einer unschönen und vom Vorbesitzer meist nicht beabsichtigten Entwicklung bei Verkäufen von Häusern und Wohnungen: Die Käufer geben vor, das Objekt für ihre Familie zu suchen, machen dann aber aus dem Einfamilienhaus/der Wohnung Wohnheime für Studierende, Monteure oder junge Berufstätige zu Wuchermietpreisen.

Über entsprechende Vorkommnisse in Betzenhausen-Bischofslinde gab es ja schon Berichte in der Badischen Zeitung.

Inzwischen sind im Stadtteil noch weitere ähnlich gelagerte Fälle bekannt geworden, bei denen Investoren ohne jeglichen Skrupel unter Vortäuschung der Eigennutzung Immobilien erwerben und dann zur Gewinnmaximierung zimmerweise zum 2-3fachen Quadratmeterpreis des Mietspiegels vermieten. Hintergrund ist, dass bis dato für WG-Zimmer KEINE Mietspiegelbindung besteht.

Es ist nichts gegen die Vermietung eines Hauses/einer Wohnung ALS GANZES zu normalen Mietspiegel-konformen Preisen auch an eine WG einzuwenden, ganz im Gegenteil. Nur diese **Umgehung des Mietspiegels** durch zimmerweise Vermietung ist inakzeptabel.

Hierdurch wird auf der einen Seite das Preisniveau für WG-Zimmer in Freiburg weiter massiv gesteigert. Aber auch die Preise für Immobilien werden so immer höher, da ein solcher „Investor“ mit dieser Mietrendite im Zweifel sicher mehr für ein Haus/eine Wohnung bezahlen kann als z.B. eine Familie auf der Suche nach einem neuen Zuhause.

Nicht zuletzt durch zahlreiche Anregungen aus dem Stadtteil ist nun aber eine Initiative (Anfrage der Fraktion „Eine Stadt für Alle“) im Freiburger Gemeinderat gestartet worden, die die Integration der WG-Zimmer in den kommenden Mietspiegel unterstützt. Inzwischen gibt es auch Signale von Seiten der Stadt, diese Situation zu ändern. Dies wäre ein entscheidender Schritt, um dieser Praxis Einhalt zu gebieten. So könnten dann die Zimmer nicht mehr zu Wucherpreisen angeboten werden, da diese hohen Renditen auf Kosten der Studierenden, Mieter, Familien und des sozialen Miteinanders nicht mehr zu erzielen sind.

Dr. Peter Haas

DRK-Secondhandladen - Engagement für mehr Nachhaltigkeit



Sabine Wenk engagiert sich ehrenamtlich im DRK-Secondhandladen „**Mode im Quartier**“. Die aktive Vorruhestandlerin möchte mit ihrem Engagement einen Beitrag dazu leisten, dass

Vorbehalte gegen den Kauf von Secondhandware abgebaut und weit verbreitetes Konsumdenken hinterfragt werden.

Wie sie berichtet, hat sich der DRK-Laden zum Ziel gesetzt, Secondhandmode für jedermann zu erschwinglichen Preisen anzubieten. „Damit wird zum einen Menschen mit kleinem Geldbeutel die Gelegenheit gegeben, sich für wenig Geld mit qualitativ hochwertiger und modischer Kleidung auszustatten, zum anderen nachhaltiges Einkaufen ermöglicht. Die angebotene Kleidung stammt ausschließlich aus Kleiderspenden. Damit tragen wir dazu bei, dass der Nachhaltigkeitsgedanke sich auch beim Kleiderkauf immer stärker durchsetzt. Viele Kunden, die uns Kleider spenden, kaufen dann auch wieder bei uns ein, obwohl sie bisher mit Secondhandware keine Erfahrung hatten. Auf diese Weise können wir einen maßgeblichen Beitrag dazu leisten, der Wegwerfmentalität etwas entgegenzusetzen.“

Sabine Wenk steht mit Ihrem Engagement nicht alleine da. Ein Team an Ehrenamtlichen und eine hauptamtliche Mitarbeiterin sorgen dafür, dass der Secondhandladen die gesteckten Ziele erreicht. Wer noch mitarbeiten möchte, ist bei Mode im Quartier herzlich willkommen.

Kontakt: DRK-Secondhand - Mode im Quartier

Frau Renate Knödel

Yorckstraße 27, 79110 Freiburg

Tel.: 07 61 / 89 82 13 99

Offsetdruck ⊕ **Digitaldruck** ⊕ **Buchdruck** ⊕ **Grafik** ⊕ **Medien**

Ihr Partner für Vereins- und Geschäftsdrucksachen



Telefon 07634 2789 · Telefax 07634 4770 · info@druckerei-winter-gmbh.de



Uhlandstraße 13 · 79423 Heitersheim



Schwerpunktsetzung der JUPI-Fraktion im Haushalt

Die JUPI-Fraktion hat für die kommenden Haushaltsverhandlungen ihre Schwerpunkte veröffentlicht. In ihrem Konzeptpapier „Stadtvisionen“ nennt die Fraktion Bereiche, wo Investitionen auch trotz der Einsparungen aufgrund der Corona-Pandemie notwendig sind und macht auch konkrete Sparvorschläge. „Insbesondere im Bereich der Klima- und Verkehrswende müssen wir jetzt vorankommen“, erläutert Stadtrat Simon Sumbert die Schwerpunktsetzung. Mit Rückenwind vom Fuß- und Radentscheid will die JUPI-Fraktion den Ausbau von Fuß- und Radwegen schneller als bisher voranbringen. Aber auch der Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs spielt hier eine entscheidende Rolle. Mit dem Stadtbahnkonzept 2030 wurden hier wichtige Ausbauten vorangetrieben. „Für uns ist perspektivisch aber auch die Stadtbahnquerung von Dietenbach nach Lehen noch nicht abgeschrieben“, betont Simon Sumbert. Auch über 2030 hinaus müssen die Stadtbahnlinien konsequent weiter ausgebaut werden. Eine Querung von Dietenbach nach Lehen und ein Anschluss des Industriegebiets Nord würde auch den Bewohner*innen in **Betzenhausen-Bischofsblinde** neue Wegebeziehungen eröffnen. „Wenn wir eine Klimakrise noch abwenden wollen, müssen wir jetzt auch lokal handeln und dürfen keine Zeit verlieren. Das Klima wartet nicht in der Krise“, betont Sumbert die Dringlichkeit einer vernünftigen Verkehrswende.

Weitere Schwerpunktsetzungen der JUPI-Fraktion finden Sie online unter www.jupi-freiburg.de/stadtvisionen

Hannes Hein

Zimmer in Demenz-WGs zu vergeben

Der gemeinnützige Verein LABYRINTH hat im Dreisamtal zwei Wohngemeinschaften für je acht an Demenz erkrankte Menschen initiiert – in der „Birkenhofscheune“ in Kirchzarten-Burg und im ehemaligen „Gasthaus zum Hirschen“ in Freiburg-Ebnet. Ambulante Pflegedienste gewährleisten rund um die Uhr professionelle Pflege und individuelle Betreuung. Zusammen mit Angehörigen und Ehrenamtlichen sorgen sie für familiäre Atmosphäre, viel persönliche Zuwendung und ein abwechslungsreiches Zusammenleben.

Sie haben einen an Demenz erkrankten Angehörigen und interessieren sich für ein Zimmer in einer Wohngemeinschaft? Oder Sie möchten sich vielleicht ehrenamtlich für Menschen mit Demenz engagieren? Auskunft erhalten Sie bei unserem ehrenamtlichen Vereinsvorstand:

- Telefonnummer: 0151-59093579 (mit Anrufbeantworter)

Informationen auch im Internet: www.labyrinth-freiburg.de

Kontakt in Betzenhausen: Karin Blau, Tel. 07 61/47 61 62 9

Foto rechts: Aussicht vom Seeparkturm
Das neue SC Stadion: So weit und doch so nah

Die Redaktion

Überweisungsbetrug per E-Mail

Aktuell ist eine Betrugsmethode per E-Mail im Umlauf, die wohl recht „erfolgreich“ zu sein scheint. Auch der Bürgerverein war in diesem Jahr mehrfach Ziel von gekonnt gefälschten E-Mails und wir haben entsprechende **Strafanzeigen** gestellt. Auch deshalb empfehlen wir nachfolgenden Hinweise der Polizei.

Die Redaktion

Internetbetrug „Fake President“

Mit der als „Fake President“ bekannten Betrugsmasche versuchen Internetkriminelle immer wieder, **Gewerbetreibende und Vereine** um ihr Vermögen zu bringen. Jüngst war mehrfach versucht worden, einen Sportverein im Markgräflerland um sein Vereinskaptal zu bringen. Ein empfindlicher Schaden konnte nur durch viel Aufwand und mit Hilfe der Bank verhindert werden.

Meist im Ausland sitzend, forschen die Ganoven im Internet Geschäfts- bzw. Vereinsdaten aus. Anschließend wenden sie sich per gefälschter E-Mail-Adresse (sog. E-Mail Spoofing) an einen Inkassobevollmächtigten der Firma bzw. des Vereins: er oder sie wird in dieser E-Mail plausibel, überzeugend und „nachfragefrei“ vom vermeintlichen Chef bzw. Vereinsvorsitzenden aufgefordert, eine Geldüberweisung zu tätigen.

Der Täter schlüpft dabei bewusst in die Rolle einer Autoritätsperson und wartet mit einer glaubhaften Legende auf. Im vorliegenden Fall war dem Kassierer eines Vereins mit einer gefälschten E-Mail eine Rechnung und eine Überweisungsaufforderung zugemalt worden. Deshalb:

- Sensibilisieren Sie die Mitarbeiter Ihres Unternehmens bzw. Ihres Vereins über diese Betrugsvariante.
- Führen Sie keine Zahlungsanweisungen nur auf Grund einer E-Mail Ihres vermeintlichen Chefs oder Vereinsvorsitzenden aus.
- Prüfen Sie immer, ob die Zahlungsaufforderung auch tatsächlich vom sogenannten Auftraggeber stammt.
- Wenden Sie sich bei Ungereimtheiten und Fragen an die örtliche Polizeidienststelle.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de

Polizeipräsidium Freiburg, Referat Prävention
Karl-Heinz Schmid, KHK, 0761 / 29608-25
freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de



Impressum

Bürgerblättle Betzenhausen-Bischofslinde
Stadtteilmagazin

Herausgeber:

Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.

Redaktion:

Werner Hertleif (Bürgerverein),
E-Mail: redaktion@Betzenhausen-Bischofslinde.de
Layout: Markus Hanser, markushanser@web.de

Namentlich gekennzeichnete Beiträge und die Beiträge anderer
Institutionen geben nicht immer die Meinung der Redaktion wieder.
Die Redaktion behält sich das Recht zur Kürzung vor.

Das »Bürgerblättle« erscheint zweimonatlich in
einer Auflage von ca. 5.700 Exemplaren. Die Anzeigen
im Bürgerblättle sind urheberrechtlich geschützt.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Rechteinhaber.

Redaktionsschluss und Anzeigenannahme für die
nächste Ausgabe ist Freitag, der 15. Januar 2021,
Erscheinungstermin ist Freitag, 29. Januar 2021.

Anzeigenverwaltung: Werbeagentur Klaus Faist
Einsiedelweg 22 · 79114 Freiburg
Tel. (07 61) 80 88 11 · Fax 80 88 12
E-Mail: faist-werbung@t-online.de

Druck: Druckerei Winter GmbH, Heitersheim

Sollte das Bürgerblättle einmal nicht bei Ihnen angekommen sein, finden Sie es an diesen Auslagestellen:

- Sparkasse Freiburg, Sundgaullee 13a • Alternative Bio Markt, Ecke Dietenbachstraße, Sundgaullee

Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V., Am Bischofskreuz 4, 79114 Freiburg, E-Mail: bvbb-fr@web.de

	Name	Telefonnummer	E-Mail-Adresse
1. Vorsitzende:	Beate Diezemann	8 22 40	bvbb-fr@web.de
2. Vorsitzender:	Werner Hertleif	4 67 42	werner.hertleif@t-online.de
Schriftführer:	Jürgen vom Berg	8 03 34	juergen.vomberg@t-online.de
Schatzmeister:	Arnold Löffler	8 09 81 07	info@mm-office.de
	Kerstin Geigenbauer	4 89 31 81	kerstin.geigenbauer@gmx.de
	Rainer Klotter	4 30 94 95	meira@freenet.de
	Ralf Ullrich	80 88 76	ra.ullrich@breisnet-online.de
	Isabel Pérez García	8 09 51 91	isarucas@t-online.de
	Jürgen Schmitteckert	89 26 38	juergen.schmitteckert@gmx.de
	Tanita Müller	0162 901 8687	tanita.mueller89@gmail.com
	Patrick Sailer	0160 959 82811	mail.p.sailer@gmail.com



Arbeitskreise im Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde und die Ansprechpartner:

Verkehr (Jürgen vom Berg), Soziales (Beate Diezemann), Bauen (Ralf Ullrich), Natur (Kerstin Geigenbauer)
Teningen: Helmut Schiemann, Kontakt: Helmut.Schiemann@t-online.de

Anmeldeformular – Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum »Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.«

Name: Vorname: Geburtsdatum:

Straße: PLZ, Ort:

Telefon: E-Mail:

Jahresbeitrag: Einzelperson: 10 Euro Vereine und Institutionen: 30 Euro

Freiburg i. Br., den Unterschrift:

Gläubiger-Identifikationsnummer DE 46 ZZZ0 0000 6670 83. Ich ermächtige den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde, den Mitgliedsbeitrag jährlich von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bank: IBAN:

Ich habe die Datenschutzerklärung des Bürgervereins unter „betzenhausen-bischofslinde.de/impressum“ zur Kenntnis genommen und stimme zu, dass meine Daten elektronisch gespeichert werden. Die Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.

Freiburg i. Br., den Unterschrift:

Vereine und Institutionen in Betzenhausen-Bischofslinde

- **Aikido Verein Freiburg e.V.**
Sundgaullee 39, www.aikido-freiburg.de
- **AKA-Fit e.V.**
Verein für Gesundheits- und Rehabilitationssport
Emma-Herwegh-Str. 3, 79114 Freiburg
Tel. 0761-21705828, www.aka-fit.de
- **Angelsportverein Freiburg e.V.**
Franz Bühler, Sudermannstr. 32
vorstand@asv-freiburg.de
- **Arbeitskreis Idinger Hof**
im Bauverein Breisgau. W. u. M. Grünzig
Flurstr. 7, Tel. 8 29 64, m.gruenzig@web.de
- **Bachpatenschaften**
GuT, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg
Tel. 201-44 56, www.stadt.freiburg.de/bachpaten
ann.zirker@stadt.freiburg.de
- **Badischer Pétanque-Verein Freiburg e.V.**
Herr Koch, St. Elisabethen-Str. 11
79112 Freiburg, hfkoch@web.de
- **Bauernhoftiere für Stadtkinder e.V.**
Cora Geigenbauer, Emma-Herwegh-Str. 5
79114 Freiburg, Tel. 4 30 91 68,
www.bauernhoftiere-fuer-stadtkinder.de
- **Caritasverband Freiburg Stadt e.V.**
Fachdienst Migration, Sarah Condé
Sundgaullee 8, 79110 Freiburg
Tel: 0761/ 13782-18, Fax: 0761/ 13782-28
Fachdienst-migration@caritas-freiburg.de
www.caritas-freiburg.de
Älter werden im Nordwesten
Haus Albert, Sundgaullee 9
Mo-Fr 9-13 Uhr oder nach Vereinbarung
Telefon (0761) 89759595
aelter-werden-nordwesten@caritas-freiburg.de
- **Chummy Jugendzentrum**
Sundgaullee 31 (UG Matthäuskirche)
79114 Freiburg, Tel. 38 43 38 96
- **Evangelische Chrischona-Gemeinde**
Windausstraße 15, 79110 Freiburg
Gemeindepastor: Sebastian Friedle,
Tel. 0761/8818072, www.chrischona-freiburg.de
info@chrischona-freiburg.de
- **Evangelische Matthäus-Gemeinde**
Sundgaullee 31, 79114 Freiburg,
PfarrerIn: David Geiß, Tel. 897 574 90
- **Evangelische Sozialstation**
Leitstelle West I, Am Hägle 15,
79110 Freiburg, Tel. 80 69 69
Beratungsstelle Leben im Alter,
Elsässer Straße 47c
79110 Freiburg, Tel. 27 130 142
Tagespflege, Elsässer Straße 47c
79110 Freiburg, Tel. 897 342 49
- **Förderverein des Wentzinger Gymn.**
Sekretariat, Falkenbergerstr. 21
79110 Freiburg, Tel. 201-77 00
- **Förderkreis der Wentzinger Realschule**
derzeit z. Hd. Schulleitung, Tel. 201-76 21
moser.wrsvn@freiburger-schulen.bwl.de
- **Förderverein der Anne-Frank-Schule**
1. Vors.: Edgar Bohn, Anne-Frank-Schule
Wilmersdorfer Str. 19, Tel. 201-75 08
- **Förderverein der Gerhart-Hauptmann-Schule e.V.**
Vorsitzender: Michael Kuhn
Hofackerstraße 75, 79110 Freiburg,
Tel. 2 01 - 75 20, foerderverein-ghsfr@web.de
- **Förderverein Matthäus e. V.**
Dr. Ernst-Otto Blachnitzky, Tel. 80 05 75
und Dr. Regina D. Schiewer, Tel. 8 97 36 56
- **Freiwillige Feuerwehr Freiburg**
Abteilung 8 Stühlinger, Markus Rotzinger,
Ferdinand-Weiß-Str. 123, 79106 Freiburg
- **Freiwillige Feuerwehr Lehen**
Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg
www.feuerwehr-lehen.de
- **Freundeskreis Freibad West e.V.**
www.freundeskreis-freibad-west.de
- **Freundeskreis Freiburg-Lviv e.v.**
Maria Steinle, Freytagsstr. 6, 79114 Freiburg
Tel: 135135, Freundeskreis.freiburg.lviv@web.de
- **Interessengemeinschaft Sundgaullee – Am Bischofskreuz (IG SuBi)**
Claudia Blum, 1. Vors., Wiechertstr. 10
79114 Freiburg, blum.claudi@aol.com
- **Karate Club Shintaihan e.V.**
Linnéstr. 8, 79110 Freiburg
Tel. (0 76 61) 90 75 36, www.shintaihan.de
- **Kath. Pfarramt Heilige Familie**
Hofackerstr. 35, 79110 Freiburg
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 29 55
- **Katholisches Pfarramt**
St. Albert – Bischofslinde
Sundgaullee 9, 79114 Freiburg
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 39 56
- **Kegelsportverein Freiburg**
1. Vorsitzender: Dieter Schütt
(priv. 79211 Denzlingen, Am Rondell St. Cyr 4)
79110 Freiburg, Ensishheimer Str. 7
Geschäftsstelle Tel./Fax 8 41 04
www.ksv-freiburg.de
- **Kleintierzuchtverein C 525 Lehen-Betzenhausen 1921 e.V.**
1. Vorsitzender: Franz Weck
Stockmattenweg 8, Tel. 8 22 35
- **Kultur- und Geschichtskreis**
1. Vorsitzender: Dr. Thomas Hammerich
Stockmattenweg 7b, 79114 Freiburg
Tel. 80 02 31
- **Margarete-Ruckmich-Haus Fachakademie – Tagungsstätte**
Direktorin: Dr. Katharina Seifert
Charlottenburger Str. 18, 79114 Freiburg
Tel. 8 85 01 00
- **Max-Mayer-Haus**
Einrichtung für Wohnen mit Betreuung der
Heilgeistspitalstiftung für ältere Menschen
Thannhauserstr. 16, 79114 Freiburg
Leitung: Jörg Buchholz, Tel. 89 631 00
- **Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde**
Vorstand Öffentlichkeit: Michael Kott
Käferweg 11, 79110 Freiburg
Tel. 8 58 97, info@orchestergemeinschaft.de
- **Musikverein Freiburg-Mooswald e.V.**
Vorstand Öffentlichkeit: Michael Kott
Käferweg 11, 79110 Freiburg
Tel. 8 58 97, info@orchestergemeinschaft.de
- **Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4**
Katharina Becker
79110 Freiburg, Tel. 89 78 21 31
nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de
- **Narrenzunft Ammonshörner e.V.**
1. Vorstand: Philipp Disch
Waldallee 40, 79110 Freiburg-Lehen
vogtdischph@gmail.com
- **Narrenzunft Wetterhexen e.V.**
Zunftvogt: Uwe Stasch
Elisabeth-Selbert-Str. 4, 79114 Freiburg
Tel. (01 73) 7 00 06 11
uwe.stasch@breisgauer-narrenzunft.de
- **NaturFreunde Deutschlands**
Ortsgruppe Freiburg e.V.
Am Bischofskreuz 3, 79114 Freiburg
Tel. 40 45 19, freiburg@naturfreunde.de
- **Oberlin Kinderuniversität**
Am Mühlbach 13, 79114 Freiburg
Tel. 8 56 48, www.oberlinkinderuniversitaet.de
- **Ökostation Freiburg**
Falkenbergerstraße 21 B, 79110 Freiburg
Svenja Fugmann und Ralf Hufnagel (GF)
0761/892333, info@oekostation.de
- **Projektchor CHORart und Gesangverein Liederkranz**
1. Vorsitzender: H.-J. Sobotta
Käthe-Kollwitz-Str. 10, 79111 Freiburg
Tel. 807603, hans-juergen.sobotta@hartenthaler.de
- **Ring der Körperbehinderten e.V.**
1. Vorsitzender: Rainer Bernhard
Meckelhof 1, 79110 Freiburg, Tel. 88 18 6-0
- **Seniorenwohnanlage und Begegnungszentrum Freytagstraße des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V.**
Freytagstraße 6, 79114 Freiburg
Leitung: Isolde Schafheitle, Tel. 89 21 46
- **Sozialverband VdK**
Ortsverband Freiburg-West
Vorsitzende: Doris Ziminski
Barbarastr. 7, 79106 Freiburg
Tel. 275100, E-Mail: vdK-ov-freiburg-west@gmx.de
- **Sportbund Sonnland e.V.**
Fischerstraße 7, 79111 Freiburg
Geschäftsstelle u. Sportpark, Tel. 8 21 59
www.sonnland-freiburg.de
- **Sportfreunde Eintracht Freiburg e.V.**
1. Vorsitzender: Christian Gröne
Postfach 6209, 79038 Freiburg
Tel. 8 81 80 05, www.sfe-freiburg.de
- **Stadtteiltreff Betzenhausen-Bischofslinde**
Am Bischofskreuz 4
Tel. 89 75 83 15
stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de
- **Studentensiedlungsverein e.V.**
Dennis Pohnke, Tel: (07 61) 76 99 84 39
vorstand@studentensiedlung.de
- **1. Tauchclub Freiburg**
Schlettstadter Straße 43, 79110 Freiburg
www.tauchclub-freiburg.de
- **Verein der Gartenfreunde Betzenhausen e.V.**
1. Vorsitzender: Martin Schönstein
Badenweilerstr. 18, 79115 Freiburg
Tel. 28 10 96
- **Verein der Gartenfreunde Freiburg-West e.V.**
1. Vorsitzender: Wolfgang Fögele
Bisierstrasse 2a, 79114 Freiburg
Tel. 83 55 5
- **Weißer Ring e.V.**
Beate Hauser, Kußmaulstraße 58
79114 g, Tel. 13 10 66

An an die gelisteten Vereine/Institutionen:

Bitte lassen Sie uns Änderungen an den Kontaktdaten wissen. Am liebsten als kurze E-Mail an redaktion@Betzenhausen-Bischofslinde.de

WIR STEIGERN DAS BIO-SOZIALPRODUKT.

Mitarbeiter*in (m/w/d) mit Erfahrung dringend gesucht Verkäufer*in oder Kauffrau/-mann

Fachbereich Lebensmittel

Wenn DU dich mit „BIO“ identifizieren kannst und **Einzelhandels-
erfahrung** hast, dann haben wir womöglich die passende Stelle.

Ab sofort haben wir eine Stelle mit 25 bis 40 Wochenstunden zu besetzen (Arbeitszeiten, Gehalt und Urlaub nach Absprache).

Für Rückfragen sind wir unter 07 61 / 51 46 39 10 erreichbar.

Ehrliche Menschen, die eine langfristige Anstellung mit Sinn suchen können ihre Kurzbewerbung direkt im Biomarkt abgeben oder per E-Mail an info@alternative-biomarkt.de uns zusenden.

alternative 
DER BIOMARKT

Dietenbachstraße 2 (Ecke Sundgaullee) – 79114 Freiburg

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr, Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr